

STIHL

STIHL TS 700, 800

Uputstvo za upotrebu



Sadržaj

Uz ovo uputstvo za upotrebu	2
Sigurnosne napomene i radna tehnika	2
Primeri primene	11
Brusni diskovi	14
Brusni diskovi od sintetičkih smola	14
Dijamantski brusni diskovi	15
Montiranje ležišta sa oklopom	18
Zatezanje rebrastog klinastog remena	24
Postavljanje / zamena brusnog diska za rezanje	24
Gorivo	26
Sipanje goriva	27
Startovanje / gašenje motora	28
Sistem filtera za vazduh	30
Podešavanje karburatora	30
Svećica	32
Zamena rebrastog klinastog remena	33
Kolica za vođenje	33
Čuvanje uređaja	34
Napomene za održavanje i negu	35
Svesti habanje na minimum i izbeći oštećenja	37
Važni sastavni delovi	38
Tehnički podaci	40
Napomene za popravke	42
Uklanjanje	42
EU izjava o usaglašenosti	42

Poštovani korisniče,

hvala Vam što ste se odlučili za kvalitetni proizvod firme STIHL.

Ovaj proizvod je izrađen savremenim tehnološkim postupkom, uz primenu opsežnih mera za obezbeđivanje kvaliteta. Mi se trudimo da učinimo sve da bi ste bili zadovoljni ovim uređajem i da bi ste se njime služili bez problema.

Ukoliko imate pitanja u vezi Vašeg uređaja, molimo Vas da se obratite Vašem prodavcu ili direktno našem distributeru.

Vaš



Dr. Nikolas Stihl

STIHL

TS 700, TS 800

Ovo uputstvo za upotrebu je zaštićeno zakonom o autorskim pravima. Sva prava su zadržana, a posebno pravo na umnožavanje, prevođenje i na širenje elektronskim sistemima.

Uz ovo uputstvo za upotrebu

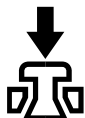
Piktogrami

Piktogrami, koji se nalaze na uređaju, objašnjeni su u ovom uputstvu za upotrebu.

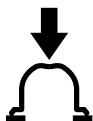
Sledeći piktogrami se mogu naći na uređaju, u zavisnosti od uređaja i opremljenosti.



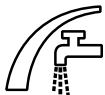
Rezervoar za gorivo; mešavina benzina i motornog ulja



Aktiviranje ventila za dekompresiju



Aktiviranje ručne pumpe za gorivo



Priključak za vodu, zaporna slavina



Stezna navrtka za remen



Povlačenje ručice startera

Oznake pojedinih delova teksta



UPOZORENJE

Upozorenje na opasnost od nezgoda i povreda za osobe kao i na teške materijalne štete.



UPUTSTVO

Upozorenje na oštećenje uređaja ili pojedinačnih delova.

Tehničko usavršavanje

STIHL neprestano radi na usavršavanju svih mašina i uređaja; stoga zadržavamo pravo na izmene obima isporuke u formi, tehnici i opremljenosti.

Iz podataka i slika ovog uputstva za upotrebu se stoga ne mogu izvesti nikakvi zahtevi.

Sigurnosne napomene i radna tehnika



Posebne mere sigurnosti su neophodne pri radu s brusnim sekačem jer se radi uz vrlo visoki broj obrtaja brusnog diska.



Pre prvog puštanja u rad, pažljivo pročitajte celo uputstvo za upotrebu i čuvajte ga na sigurnom za kasniju upotrebu. Nepridržavanje sigurnosnih uputstava može da bude opasno po život.

Obavezno se pridržavajte sigurnosnih propisa za dotičnu zemlju, na primer, strukovnih udruženja, socijalnih kasa, ustanova za zaštitu na radu i drugih.

Za poslodavce u Evropskoj uniji obavezujuća je smernica 2009/104/EC – bezbednost i zdravlje radnika pri radu s mašinama i uređajima.

Ko prvi put radi s ovim motornim uređajem: Neka mu prodavac ili neko drugo stručno lice objasni kako se sigurno rukuje – ili neka učestvuje na nekom stručnom kursu.

Maloletnici ne smeju da rade s motornim uređajem – izuzev mladih preko 16 godina, koji se obučavaju pod nadzorom.

Udaljite decu, životinje i posmatrača.

Ako se motorni uređaj ne koristi, odložite ga tako da niko ne bude ugrožen. Osigurajte motorni uređaj od neovlašćenog pristupa.

Korisnik je odgovoran za nezgode ili opasnosti koje nastaju po druge osobe ili njihovu svojinu.

Motorni uređaj možete dati ili pozajmiti samo osobama koje su upućene u ovaj model i njegovu upotrebu – uvek im dajte i uputstvo za upotrebu.

Upotreba motornih uređaja koji stvaraju buku može biti vremenski ograničena kako državnim, tako i lokalnim propisima.

Ko radi s motornim uređajem, mora biti odmoran, zdrav i u dobrom duševnom stanju.

Ko ne sme da se napreže iz zdravstvenih razloga, treba da se posavetuje sa lekarom, da li je moguć rad s motornim uređajem.

Samo za osobe sa pejsmejkerima: Mehanizam za paljenje ovog uređaja stvara vrlo slabo elektromagnetno polje. Uticaj na pojedine tipove pejsmejкера ne može se sasvim isključiti. Radi izbegavanja zdravstvenih rizika, STIHL preporučuje da se raspitate kod odgovornog lekara i proizvođača pejsmejкера.

Posle konzumiranja alkohola, uzimanja lekova koji ugrožavaju sposobnost reakcije ili droga, ne sme se raditi s motornim uređajem.

Kod lošeg vremena (sneg, led, oluja) odložite rad – **povećana opasnost od nezgoda!**

Motorni uređaj je predviđen samo za brusno rezanje. Nije podesan za rezanje drveta i drvenih predmeta.

Azbestna prašina je izuzetno štetna po zdravlje – **nikada ne secite azbest!**

Primena motornog uređaja u druge svrhe nije dopuštena i može dovesti do nezgoda ili oštećenja na motornom uređaju.

Nemojte vršiti nikakve promene na uređaju – time može biti ugrožena sigurnost. Za lične i materijalne štete koje nastaju pri upotrebi dogradnih uređaja koji nisu dozvoljeni, firma STIHL isključuje svaku odgovornost.

Dograđujte samo brusne diskove za rezanje i pribor koji su dopušteni za ovaj motorni uređaj od strane firme STIHL ili delove sa istim tehničkim karakteristikama. Kod pitanja o tome obratite se specijalizovanom prodavcu. Koristite samo brusne diskove i pribor visokog kvaliteta. U suprotnom postoji opasnost od nezgoda ili oštećenja na motornom uređaju.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih brusnih diskova za rezanje i pribora STIHL. Njihove osobine su optimalno prilagođene uređaju i zahtevima korisnika.

Nemojte koristiti čistače visokim pritiskom za čišćenje uređaja. Vodeni mlaz pod pritiskom može da ošteti delove uređaja.

Uređaj ne prskajte vodom.



Nikada ne koristite cirkularne noževe za testerisanje, alate od tvrdog metala, alate za spasavanje, za sečenje drveta ili druge nazubljene alate – **opasnost od smrtonosnih povreda!** Nasuprot ravnomernom skidanju čestica kod korišćenja brusnih diskova za rezanje, zupci cirkularnog noža za testerisanje mogu da se zaglave u materijalu. To prouzrokuje agresivno ponašanje pri rezanju i može dovesti do nekontrolisanih, izuzetno opasnih reakcionih sila uređaja (odbijanje prema gore).

Odeća i oprema

Nosite propisnu odeću i opremu.



Odeća mora biti svrsishodna i ne sme ometati pri radu. Nosite pripijenu odeću – kombinezon, ne radni mantil

Kod rezanja čelika nosite odeću od teško zapaljivog materijala (na primer, od kože ili pamuka obrađenog tako da priguši plamen) – ne od sintetičkih vlakana – **opasnost od požara zbog varnica!**

Odeća mora biti slobodna od zapaljivih naslaga (od strugotina, goriva, ulja, itd.).

Nemojte nositi odeću koja može biti zahvaćena pokretnim delovima uređaja – takođe ni šal, kravatu ili nakit. Dugu kosu uvežite i osigurajte tako, da se nalazi iznad ramena.



Nosite **zaštitne čizme** sa čeličnom kapom i hrapavim đonom otpornim na klizanje.

! UPOZORENJE



Da biste smanjili opasnost od povreda očiju, nosite pripijene zaštitne naočare prema standardu EN 166. Pazite na ispravan položaj zaštitnih naočara.

Nosite zaštitu za lice, pazite na ispravan položaj. Štitnik za lice nije dovoljna zaštita za oči.

Nosite zaštitnu kacigu u slučaju opasnosti od predmeta koji padaju.

U toku rada može doći do pojave prašine (na primer, kristalni materijal iz predmeta za rezanje), isparenja i dima – **opasnost po zdravlje!**

Kod pojave prašine uvek nosite **masku za zaštitu od prašine**.

Kod očekivane pojave pare ili dima (na primer, prilikom rezanja kompozitnih materijala), nosite **zaštitu za dišne organe**.

Nosite "ličnu" **zaštitu od buke** – na primer, antifone.



Nosite robusne radne rukavice od otpornog materijala (na primer od kože).

STIHL nudi obiman program lične zaštitne opreme.

Transportovanje motornog uređaja

Uvek ugasite motor.

Uređaj nosite samo za prihvatnu cev – brusni disk za rezanje okrenut prema nazad – vreli prigušivač buke dalje od tela.

Ne dodirujte vrela delove mašine, posebno površinu prigušivača buke – **opasnost od opekotina!**

Nemojte prevoziti motorni uređaj sa montiranim brusnim diskom za rezanje – **opasnost od lomljenja!**

U vozilima: Motorni uređaj osigurajte od prevrtanja, oštećenja i isticanja goriva.

Sipanje goriva



Benzin je ekstremno lako zapaljiv – držite odstojanje od otvorene vatre – ne prosipajte gorivo – ne pušite.

Pre sipanja goriva **ugasite motor**.

Nemojte sipati gorivo dok je motor još vruć – gorivo se može prelići – **opasnost od požara!**

Oprezno otvorite čep rezervoara da bi se postojeći natpritisak polako izjednačio i da ne bi došlo do prskanja goriva.

Gorivo sipajte samo na dobro provetrenim mestima. Ako je prosuto gorivo, odmah očistite motorni uređaj – ne dopustite da gorivo dospe na odeću, u suprotnom, odmah je zamenite.

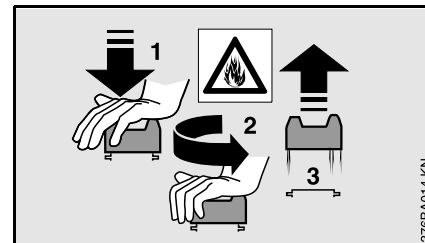
Na motornoj jedinici može da se nakupi prašina, posebno u blizini karburatora. Ako se prašina natopi benzinom, nastaje opasnost od požara. Redovno odstranjujte prašinu sa motorne jedinice.



Pazite na zaptivenost! Ako ističe gorivo, nemojte startovati motor – **opasnost po život od opekotina!**

Različiti brusni sekači mogu biti opremljeni različitim čepovima za rezervoar:

Bajonetski čep rezervoara



Nikada ne otvarajte i ne zatvarajte bajonetski čep rezervoara nekim alatom. Tako bi moglo doći do pojave oštećenja na čepu i do isticanja goriva.

Posle sipanja goriva pažljivo zatvorite bajonetski čep rezervoara.

Čep rezervoara sa navojem



Posle sipanja goriva zategnite čep rezervoara sa navojem što je moguće čvršće.

Time se smanjuje rizik da se čep rezervoara odvije zbog vibracija motora i da isteče gorivo.

Brusni sekač, ležište vretena

Besprekorno ležište vretena obezbeđuje precizno rotaciono kretanje bez bacanja i odstupanja od ravni dijamantskog brusnog diska za rezanje – po potrebi dajte na proveru specijalizovanom prodavcu.

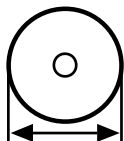
Brusni diskovi

Izbor brusnih diskova

Brusni diskovi moraju biti dopušteni za rezanje vođeno rukom. Nemojte koristiti druga brusna tela i dopunske uređaje – **opasnost od nezgoda!**

Brusni diskovi su podesni za različite materijale: obratite pažnju na oznake brusnih diskova.

STIHL generalno preporučuje mokro rezanje.



Uzmite u obzir spoljni prečnik brusnog diska.



Prečnik otvora vretena brusnog diska i vratilo brusnog sekača moraju se podudarati.

Proverite otvor vretena u smislu mogućih oštećenja. Nemojte koristiti brusne diskove sa oštećenim otvorom vretena – **opasnost od nezgoda!**



Dozvoljeni broj obrtaja brusnog diska mora biti isti ili viši od maksimalnog broja obrtaja vretena brusnog sekača! – vidite u poglavlju "Tehnički podaci".

Pre ugradnje proverite već upotrebijene brusne diskove u pogledu naprslina, preloma, istrošenosti jezgra, ravnosti, zamora jezgra, oštećenja ili gubitka segmenata, znakova pregrevanja (promena boje) i mogućih oštećenja otvora vretena.

Nikada nemojte koristiti napsle, prelomljene ili savijene brusne diskove.

Nekvalitetni, odn. nedozvoljeni dijamantski brusni diskovi mogu podrhtavati u toku brusnog rezanja. Ovo podrhtavanje može dovesti do naglog kočenja ili zaglavlivanja dijamantskih brusnih diskova u rezu – **opasnost od povratnog udarca! Povratni udarac može dovesti do smrtonosnih povreda!** Dijamantski brusni diskovi koji stalno, ili čak i samo ponekad podrhtavaju, moraju biti zamenjeni odmah.

Dijamantski brusni diskovi se ne smeju ispravljati.

Nemojte koristiti brusne diskove koji su pali na pod – oštećeni brusni diskovi mogu da se polome – **opasnost od nezgoda!**

Kod brusnih diskova od sintetičkih smola obratite pažnju na rok upotrebe.

Montaža brusnih diskova

Proverite vreteno brusnog sekača, nemojte koristiti uređaje sa oštećenim vretenom – **opasnost od nezgoda!**

Obratite pažnju na strelice za smer okretanja kod dijamantskih brusnih diskova.

Pozicionirajte prednju pritisnu podlošku – čvrsto zategnite stezni zavrtanj – okrećite rukom brusni disk, obrativši pažnju na moguća odstupanja u rotacionom kretanju i odstupanja od ravni.

Skladištenje brusnih diskova

Skladištenje brusnih diskova samo na suvom i bez mraza, na stalnim temperaturama – **opasnost od loma i krhotina!**

Čuvajte brusne diskove od padanja na pod i od udaranja predmetima.

Pre startovanja

Proverite da li je brusni sekač siguran za rad – obratite pažnju na odgovarajuća poglavlja u uputstvu za upotrebu:

- Proverite zaptivenost sistema za gorivo, posebno vidljivih delova, na primer, čepa rezervoara, crevnih priključaka, ručne pumpe za gorivo (samo kod motornih uređaja sa ručnom pumpom za gorivo). U

slučaju curenja goriva ili oštećenja ne startujte motor – **opasnost od požara!** Pre ponovnog puštanja u pogon, uređaj dajte na popravku specijalizovanom prodavcu

- Da li je brusni disk podoban za materijal koji treba rezati, da li je u besprekornom stanju i ispravno montiran (smer okretanja, čvrsto naleganje)
- proverite čvrsto naleganje oklopa – kod labavog oklopa potražite pomoć specijalizovanog prodavca
- Proverite dobru pokretljivost ručice gasa i blokade ručice gasa – ručica gasa mora sama odskočiti u položaj praznog hoda
- Kombinovani preklopnik / kombinovana poluga / prekidač za zaustavljanje se lako postavlja na **STOP** odn. **0**
- Proverite čvrsto naleganje utikača voda za paljenje – kod labavo naležućeg utikača mogu nastati varnice, koje mogu zapaliti mešavinu goriva i vazduha koja izlazi – **opasnost od požara!**
- nemojte vršiti nikakve promene na komandnim i sigurnosnim mehanizmima
- Rukohvati moraju biti čisti i suvi, bez tragova ulja i prljavštine – radi sigurnog vođenja brusnog sekača
- za mokro rezanje obezbedite dovoljno vode

Motorni uređaj sme da se koristi samo ako je bezbedan za upotrebu – **opasnost od nezgoda!**

Startovanje motora

Udaljeni najmanje 3 m od mesta sipanja goriva i nikad u zatvorenim prostorima.

Samo na ravnoj podlozi, pazite na čvrst i stabilan položaj, motorni uređaj držite sigurno – brusni disk ne sme dodirivati tlo ili bilo kakve predmete i ne sme se nalaziti u rezu.

Brusni disk se može okretati odmah posle startovanja.

Motorni uređaj opslužuje samo jedna osoba – ne dozvolite prisustvo drugih osoba u radnoj oblasti – takođe ni pri startovanju.

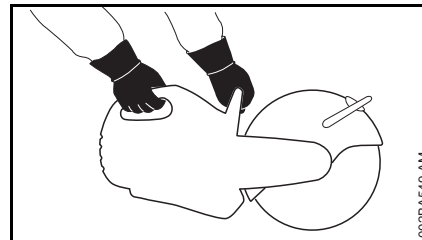
Nemojte startovati motor iz ruke – startovanje prema opisu u uputstvu za upotrebu.

Brusni disk se kreće još neko vreme nakon što se pusti ručica gasa – **opasnost od povreda zbog efekta naknadnog hoda!**

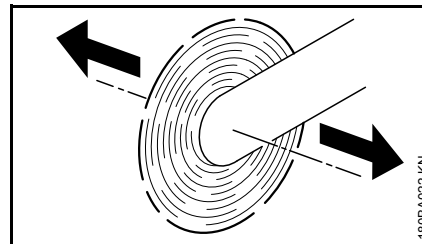
Držanje i vođenje uređaja

Brusni sekač koristite samo za rezanje vođeno rukom ili na kolicima za vođenje STIHL.

Rezanje vođeno rukom



Motorni uređaj uvek **držite čvrsto obema rukama**: desna ruka na zadnjem rukohvatu – takođe i kod levorukih. Radi sigurnog vođenja, prihvatnu cev i rukohvat čvrsto obuhvatite palčevima.



Kada se brusni sekač sa rotirajućim brusnim diskom pokreće u smeru strelice, javlja se sila koja pokušava da prevrne uređaj.

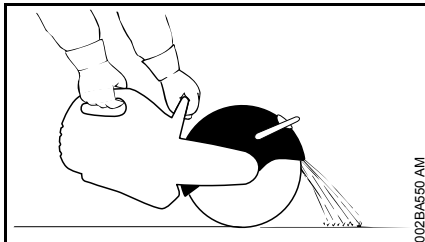
Predmet koji se obrađuje mora da bude stabilan; uređaj se uvek vodi prema obratku – nikad obrnuto.

Kolica za vođenje

Brusni sekači STIHL mogu da se montiraju na kolica za vođenje STIHL.

Oklop

Područje podesivosti oklopa je određeno graničnim klinom. Ne pokušavajte da pritisnete oklop preko graničnog klina.



Ispravno podesite oklop za brusni disk: da bi se čestice materijala usmerile dalje od korisnika i uređaja.

Obratite pažnju na smer leta skinutih čestica materijala.

Za vreme rada

U slučaju opasnosti odn. u hitnom slučaju, odmah ugasite motor – kombinovani preklopnik / kombinovanu polugu / prekidač za zaustavljanje postavite na **STOP** odn. **0**.

Pazite na besprekoran prazan hod motora, tako da brusni disk više nema pogon i zaustavlja se posle puštanja ručice gasa.

Redovno proveravajte, odn. korigujte podešenost praznog hoda. Ako se brusni disk za rezanje i pored toga okreće u praznom hodu, uređaj treba da servisira specijalizovani prodavac.

Raščistite radnu oblast – pazite na prepreke, rupe i jame.

Oprez na glatkim i mokrim terenima, na snegu, na padinama, na neravnom terenu itd. – **opasnost od klizanja!**

Nemojte raditi na merdevinama – niti na nestabilnim mestima – nemojte raditi iznad visine ramena – niti jednom rukom – **opasnost od nezgoda!**

Uvek se pobrinite za čvrst i siguran položaj.

Ne radite sami – uvek držite takvo odstojanje do drugih osoba, da ih u hitnom slučaju možete pozvati u pomoć.

Ne dozvolite prisustvo ostalih osoba u radnoj oblasti – držite dovoljno odstojanje do ostalih osoba da biste ih zaštitili od buke i odbačenih delova.

Kod postavljene zaštite sluha neophodna je povišena pažnja i oprez – percepcija šumova koji najavljuju opasnost (vrisci, signalni tonovi i sl.) je ograničena.

Pravovremeno pravite radne pauze.

Radite mirno i promišljeno – samo pri dobrim svetlosnim uslovima i dobroj vidljivosti. Radite obzirno, nemojte ugrožavati druge osobe.



Motorni uređaj stvara otrovne izduvne gasove, čim motor proradi. Ovi gasovi mogu biti bez mirisa i nevidljivi i mogu da sadrže nesagorele ugljovodonike i benzol. Nikada nemojte koristiti motorni uređaj u zatvorenim ili loše provetrenim prostorima – takođe ni mašine sa katalizatorom.

Kod radova u rovovima, upustima ili pod sličnim uslovima, uvek se pobrinite za dovoljnu cirkulaciju vazduha – **opasnost po život od trovanja!**

Kod osećaja mučnine, glavobolje, smetnji vida (na pr. suženje vidnog polja), slušnih smetnji, vrtoglavice, opadajuće sposobnosti koncentracije, odmah prekinite rad – ovi simptomi, između ostalog, mogu biti prouzrokovani previsokom koncentracijom izduvnih gasova – **opasnost od nezgoda!**

Ne pušite pri radu i u bližoj okolini motornog uređaja – **opasnost od požara!**

Ukoliko je motorni uređaj bio izložen nenamenskom naprezanju (na primer, delovanju sile udarca ili pada), pre daljeg rada obavezno proverite da li je bezbedan za rad – vidite takođe i "Pre startovanja". Posebno proverite zaptivenost sistema za gorivo i funkcionalnost sigurnosnih mehanizama. Motorne uređaje, koji više nisu bezbedni za rad, ni u kom slučaju nemojte koristiti dalje. U slučaju nedoumice potražite pomoć specijalizovanog prodavca.

Ne radite pri startnom položaju gasa – regulisanje broja obrtaja motora u ovom položaju ručice gasa nije moguće.

Nikada ne dodirujte rotirajući brusni disk rukom ili drugim delom tela.

Proverite mesto rada. Sprečite opasnosti od oštećenja cevni vodova i električnih vodova.

Uređaj se ne sme koristiti u blizini zapaljivih materijala i zapaljivih gasova.

Nemojte rezati cevi, limene kante ili druge posude ako niste sigurni da ne sadrže isparljive ili zapaljive supstance.

Ne ostavljajte uređaj da radi bez nadzora. Pre nego što odložite uređaj (na primer, kod radnih pauza) ugasisite motor.

Pre spuštanja brusnog sekača na tlo:

- Motor ugasisite
- sačekajte da se brusni disk zaustavi ili ga dovedite do zaustavljanja pažljivim dodirima sa tvrdom površinom (na primer, betonska ploča)



Češće kontrolišite brusni disk – odmah ga zamenite kod pojave naprslina, iskrivljenosti ili drugih oštećenja (na primer, pregrevanja) – zbog lomljenja **opasnost od nezgoda!**

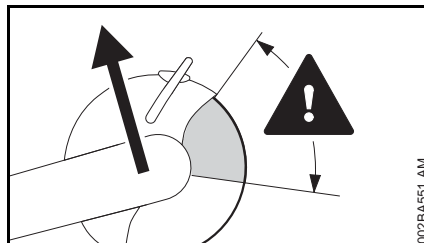
Kod promene ponašanja pri rezanju (na primer, jače vibracije, smanjeni učinak rezanja) prekinite rad i otklonite uzroke promena.

Sile reakcije

Povratni udarac i uvlačenje su sile reakcije koje se najčešće javljaju.



Opasnost od povratnog udarca – **povratni udarac može da dovede do smrtonosnih povreda.**



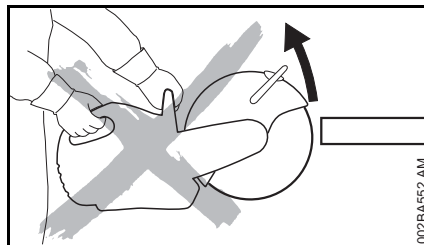
Kod povratnog udarca (Kickback) brusni sekač se odjednom i nekontrolisano odbija prema opslužiocu.

Povratni udarac nastaje na primer kada se brusni disk

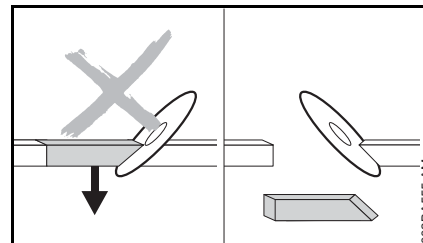
- zaglavi – pre svega u svojoj gornjoj četvrtini
- kada trenje sa čvrstim predmetom izazove naglo kočenje

Smanjite opasnost od povratnog udarca

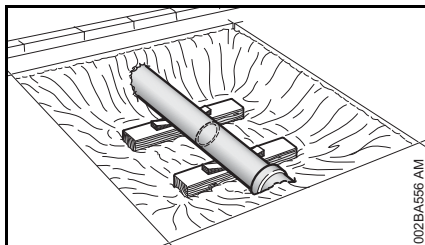
- promišljenim, ispravnim radom
- Sigurnim držanjem brusnog sekača obema rukama



- ako je moguće, nemojte rezati gornjom četvrtinom brusnog diska. Budite krajnje oprezni kada uvodite brusni disk u rez, nemojte zaokretati ili udarati u rez

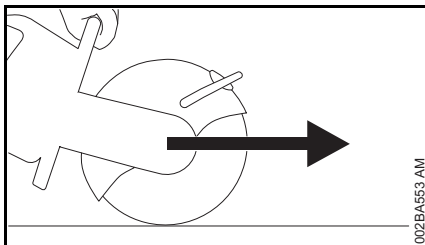


- Izbegnite efekat klina; odvojeni deo ne sme da uspori brusni disk
- uvek računajte na moguće pokretanje predmeta koji se reže ili na druge uzroke koji bi zatvorili rez i prikleštili brusni disk
- predmet koji se obrađuje treba biti pričvršćen i podupret tako da rezna fuga ostane otvorena za vreme rezanja i posle rezanja
- predmeti koji se režu ne smeju biti samo delimično podupreti, već moraju biti osigurani od kotrljanja, klizanja i vibriranja



- slobodnu cev poduprite čvrsto i stabilno, ako je potrebno, koristite klinove – pazite na osnovu i podlogu – materijal može da se smrvi
- dijamantske brusne diskove koristite za mokro rezanje
- Brusni diskovi od sintetičkih smola su, u zavisnosti od izvedbe, pogodni samo za suvo rezanje, odn. samo za mokro rezanje. Brusne diskove od sintetičkih smola koji su predviđeni za mokro rezanje koristite samo za mokro rezanje

Odvlačenje



Brusni sekač vuče korisnika prema napred kada brusni disk odozgo dodirne predmet koji se reže.

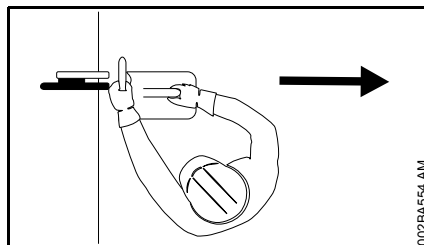
Rad – brusno rezanje



Brusni disk vodite pravo kroz rez, nemojte ga zaokretati bočno ili izlagati bočnim opterećenjima.



Ne brusite i ne stružite postrance.



Nijedan deo tela ne sme da se nalazi u produženoj zoni kretanja brusnog diska. Obezbedite dovoljno slobodnog prostora; posebno u iskopima mora biti dovoljno mesta za korisnika i za padanje dela koji se reže.

Ne radite u previše nagnutom položaju i nikada se ne naginjite preko brusnog diska, posebno kada je oklop povučen prema gore.

Ne radite iznad visine ramena.

Brusni sekač koristite samo za brusno rezanje. Nemojte ga koristiti kao polugu ili lopatu za druge predmete.

Ne pritiskajte brusni sekač.

Prvo odredite pravac rezanja, onda spustite brusni sekač. Zatim ne menjajte smer rezanja. Nikada ne udarajte

uređajem u rezu fugu – ne puštajte uređaj da upadne u rezu fugu – **opasnost od lomljenja!**

Dijamantski brusni diskovi: kod opadajućeg učinka rezanja proverite naoštrenost dijamantskog brusnog diska, po potrebi ga naoštrite. Da biste to uradili, kratkotrajno režite abrazivni materijal, na primer, peščanik, gas-beton ili asfalt.

Na kraju reza se brusni sekač više ne oslanja na rez preko brusnog diska. Korisnik mora da prihvati silu težine uređaja – **opasnost od gubitka kontrole!**



Kod rezanja čelika: zbog užarenih čestica materijala **opasnost od požara!**

Električne kablove pod naponom držite dalje od vode i blata – **opasnost od strujnog udara!**

Brusni disk uvucite u radni materijal – ne gurajte silom. Postojeće razdvojne rezove nemojte popravljati brusnim sekačem. Nemojte dorezivati – ostavljene mostiće ili trake za prelom polomite (na primer, čekićem).

Kod upotrebe dijamantskih brusnih diskova režite mokro – na primer, koristite priključak za vodu STIHL.

Brusni diskovi od sintetičkih smola su, u zavisnosti od izvedbe, pogodni samo za suvo rezanje, odn. samo za mokro rezanje.

Kod upotrebe brusnih diskova od sintetičkih smola koji su predviđeni samo za mokro rezanje, režite mokro – na primer, koristite priključak za vodu STIHL.

Kod upotrebe brusnih diskova od sintetičkih smola koji su predviđeni samo za suvo rezanje, režite suvo. Ako se brusni diskovi od sintetičkih smola ipak ovlaže, rezni učinak će se izgubiti i diskovi će otupiti. Ako se takvi brusni diskovi od sintetičkih smola prilikom upotrebe ovlaže (na primer, zbog barica ili ostataka vode u cevima) – nemojte povećavati pritisak rezanja, već zadržite prethodni – **opasnost od lomljenja!** Takvi brusni diskovi od sintetičkih smola trebaju biti potrošeni što pre.

Kolica za vođenje

Oslobodite put kolicima za vođenje. Ako se kolica za vođenje guraju preko predmeta, brusni disk može da se zaokrene u rezu – **opasnost od lomljenja!**

Vibracije

Duža upotreba uređaja može dovesti do smetnji u cirkulaciji krvi u rukama, prouzrokovanih vibracijama ("bolest belih prstiju").

Ne može se utvrditi opštevažeće vreme korišćenja, jer ono zavisi od više faktora koji na to utiču.

Vreme upotrebe se može produžiti na sledeći način:

- zaštitom za ruke (tople rukavice)
- pauzama

Vreme upotrebe se skraćuje kroz:

- posebnu ličnu sklonost ka lošoj cirkulaciji (simptomi: često hladni prsti, trnci)
- niske spoljne temperature
- snage pritiskanja držača (čvrsto držanje sprečava cirkulaciju krvi)

Kod redovne, duže upotrebe uređaja i kod ponovljene pojave karakterističnih simptoma (na pr. trnjenje u prstima), preporučuje se medicinsko ispitivanje.

Održavanje i popravke

Redovno održavajte motorni uređaj. Izvršavajte samo radove na održavanju i popravke, koji su opisani u uputstvu za upotrebu. Sve ostale radove prepustite specijalizovanom prodavcu.

STIHL preporučuje da radove na održavanju i popravke prepustite samo specijalizovanom prodavcu STIHL. Specijalizovanim prodavcima STIHL se redovno nude kursevi i pružaju im se tehničke informacije.

Koristite samo rezervne delove visokog kvaliteta. U suprotnom može nastati opasnost od nezgoda ili oštećenja na uređaju. Za pitanja o tome obratite se specijalizovanom prodavcu.

STIHL preporučuje korišćenje originalnih delova STIHL. Njihove osobine su optimalno prilagođene uređaju i zahtevima korisnika.

Radi popravke, održavanja i čišćenja, uvek **ugasite motor i izvucite utikač svećice – opasnost od povreda** zbog nenamernog pokretanja motora! – Izuzetak: Podešavanje karburatora i praznog hoda.

Pokrećite motor mehanizmom za startovanje sa skinutim utikačem svećice ili sa odvijenom svećicom samo kada kombinovani preklopnik / kombinovana poluga / prekidač za zaustavljanje stoji na **STOP** odn. **0** – **opasnost od požara** zbog varnica izvan cilindra.

Nemojte održavati niti čuvati motorni uređaj u blizini otvorene vatre – zbog goriva **opasnost od požara!**

Redovno proveravajte zaptivenost čepa rezervoara.

Koristite samo besprekornu svećicu, koju je dopustio STIHL – vidite u poglavlju "Tehnički podaci".

Proverite kabl paljenja (besprekorna izolacija, čvrst priključak).

Proverite besprekorno stanje prigušivača buke.

Nemojte raditi sa neispravnim prigušivačem buke ili bez njega – **opasnost od požara! – oštećenje sluha!**

Nemojte dodirivati vreli prigušivač buke – **opasnost od opekotina!**

Proverite gumeni amortizer na donjoj strani uređaja – kućište ne sme dodirivati tlo – **opasnost od oštećenja!**

Stanje antivibracionih elemenata utiče na prigušivanje vibracija – redovno kontrolišite antivibracione elemente.

Primeri primene

Dijamantske brusne diskove koristite samo za mokro rezanje

Povećavanje trajnosti i brzine rezanja

U opštim slučajevima potrebno je da obezbedite vodu za brusne diskove.

Vezivanje prašine

Najmanja količina potrebne vode za brusni disk je 0,6 l/min.

Priključak za vodu

- priključak za vodu na uređaju – za sve oblike snabdevanja vodom
- rezervoar od 10 l za vodu pod pritiskom – za vezivanje prašine
- rezervoar za vodu za vezivanje prašine se koristi na kolicima za vođenje

Brusni diskovi od sintetičkih smola služe za suvo, odn. za mokro rezanje – u zavisnosti od izvedbe

Brusni diskovi od sintetičkih smola su, u zavisnosti od izvedbe, pogodni samo za suvo rezanje, odn. samo za mokro rezanje.

Kod suvog rezanja koristite odgovarajuće brusne diskove od sintetičkih smola

Kod suvog rezanja nosite odgovarajuću masku za zaštitu od prašine.

Kod verovatne pojave pare ili dima (na primer, kod rezanja kompozitnih materijala), nosite **zaštitu za dišne organe**.

Kod mokrog rezanja koristite odgovarajuće brusne diskove od sintetičkih smola



Brusni disk koristite samo sa vodom.

Za vezivanje prašine obezbedite brusnom disku količinu vode od najmanje 1 l/min. Da se rezni učinak ne bi smanjio, ne dovodite brusnom disku količinu vode veću od 4 l/min.

Da bi se zalepljena voda odbacila sa brusnog diska, ostavite uređaj posle završenog rada da radi još oko 3 do 6 sekundi bez vode i pod radnim brojem obrtaja.

- priključak za vodu na uređaju – za sve oblike snabdevanja vodom
- rezervoar od 10 l za vodu pod pritiskom – za vezivanje prašine
- rezervoar za vodu za vezivanje prašine se koristi na kolicima za vođenje

Kod dijamantskih i brusnih diskova od sintetičkih smola obratite pažnju

Predmeti koji se seku

- ne smeju biti samo delimično oslonjeni
- moraju biti osigurani od kotrljanja ili proklizavanja
- moraju biti osigurani od vibracija

Odsečeni delovi

Kod proboja, izreza itd, važan je redosled razdvojnih rezova. Poslednji razdvojni rez uvek izvedite tako da brusni disk ne bude priklješten i da odrezani ili izrezani deo ne ugrozi opslužioca.

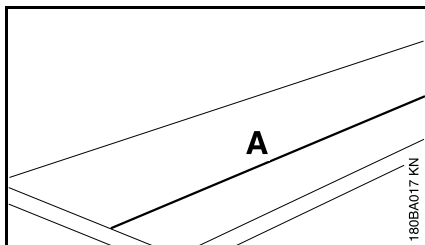
Ako je potrebno, ostavite mostiče koji će zadržati deo koji se odseca u prethodnoj poziciji. Ove mostiče ćete prelomiti kasnije.

Pre konačnog odsecanja dela, utvrdite:

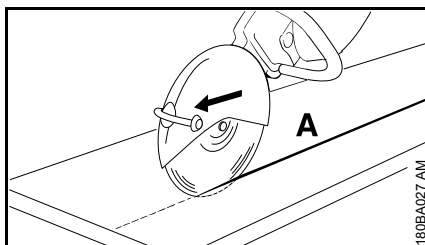
- koliko je deo težak
- kako se može kretati posle odsecanja
- da li se nalazi u napregnutom položaju

Pri lomljenju dela pazite na osobe koje vam pomažu.

Režite u više radnih koraka



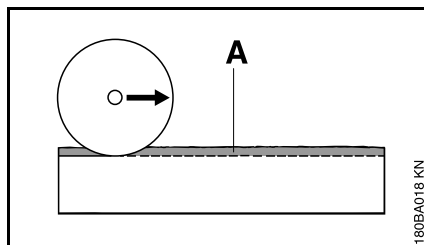
- označite liniju rezanja (A)



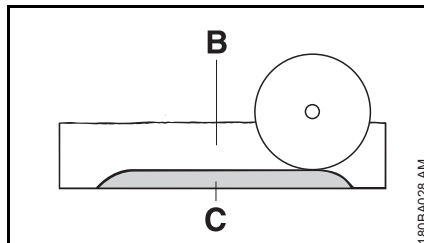
- radite duž linije rezanja. Kod korekcija ne iskrećite brusni disk, već uvek počinjite iznova – dubina reza po radnom koraku treba da bude najviše 5 do 6 cm. Deblji materijal režite u više radnih koraka

Rezanje ploča

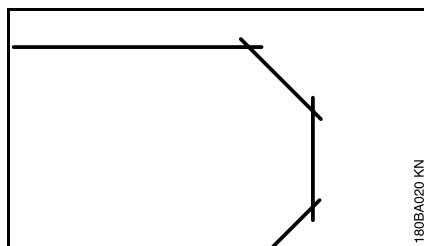
- osigurajte ploču (na primer, na podlozi koja ne kliže ili na podlozi sa peskom)



- izbrusite žleb za vođenje (A) duž označene linije



- rezu fugu (B) produbite
- ostavite traku za prelom (C)
- preseците ploču prvo na krajevima reza, tako da se materijal ne lomi
- slomite ploču

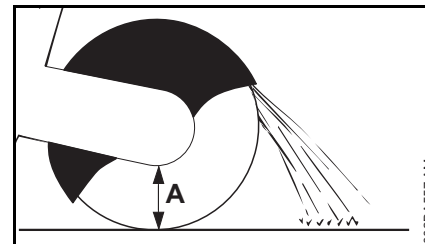


- napravite krivine u više radnih koraka – pazite da se brusni disk ne priklješti zbog zaokretanja

Rezanje cevi, okruglih i šupljih tela

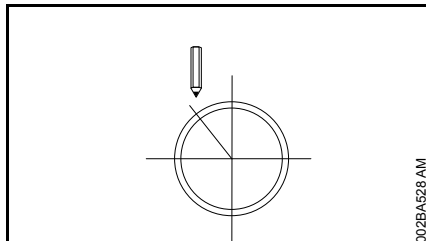
- cevi, okrugla i šuplja tela osigurajte od vibracija, klizanja i kotrljanja
- pazite na padanje i težinu odrezanog dela
- utvrdite i označite liniju rezanja, pritom izbegavajte armaturu, posebno u pravcu razdvojnog reza
- odredite redosled rezova
- izbrusite žleb za vođenje duž označene linije rezanja
- produbite rezu fugu po dužini žleba za vođenje – pazite na preporučenu dubinu reza po radnom koraku – za male korekcije pravca ne iskrećite brusni disk, već uvek počinjite iznova – ako je potrebno, ostavite mostiće, koji će zadržati deo koji se odseca u prethodnoj poziciji. Ove mostiće možete polomiti nakon poslednjeg planiranog razdvojnog reza

Rezanje betonske cevi



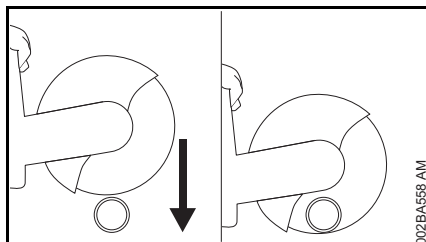
Postupak zavisi od spoljnog prečnika cevi i od maksimalno moguće rezne dubine brusnog diska (A).

- obezbedite cev od vibracija, klizanja i kotrljanja
- pazite na težinu, napregnuće i padanje dela koji se odseca



- odredite i označite putanju rezanja
- odredite redosled rezova

Spoljni prečnik je manji od maksimalne rezne dubine

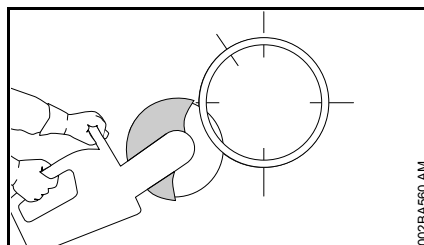


- napravite **jedan** razdvojni rez odozgo prema dole

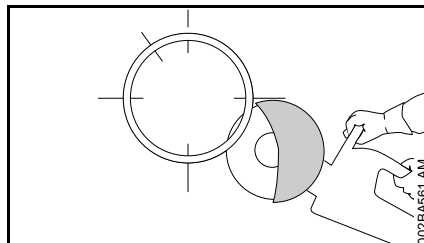
Spoljni prečnik je veći od maksimalne rezne dubine

Prvo planirajte, zatim radite. Potrebno je **više** razdvojnih rezova – važan je ispravan redosled.

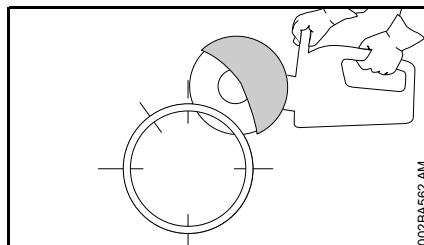
- oklop okrenite na zadnji graničnik



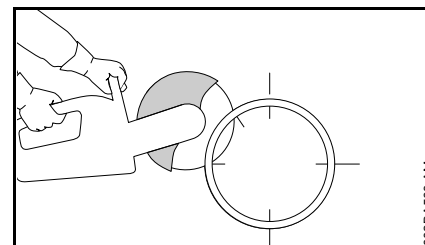
- uvek počinjite dole, radite gornjom četvrtinom brusnog diska



- suprotnu donju stranu režite gornjom četvrtinom brusnog diska

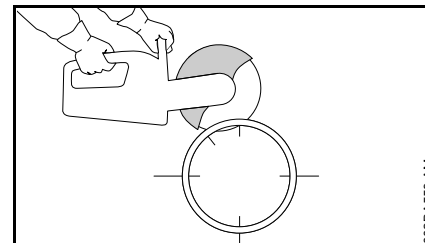


- prvi bočni rez na gornjoj polovini cevi



- drugi bočni rez na označenom području – u nijednom slučaju nemojte rezati na području poslednjeg reza, da bi se obezbedilo sigurno držanje dela cevi koji se odseca

Poslednji gornji rez izvedite tek kada su izvedeni svi donji i bočni rezovi.

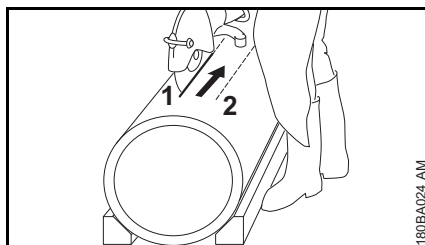


- poslednji rez uvek odozgo (otprilike 15 % od obima cevi)

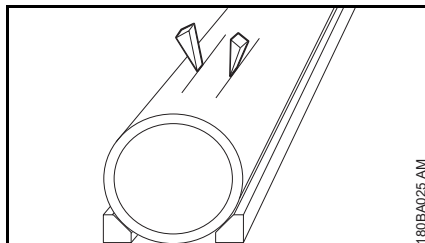
Betonska cev – pravljenje prereza

Važan je redosled razdvojnih rezova (1 do 4):

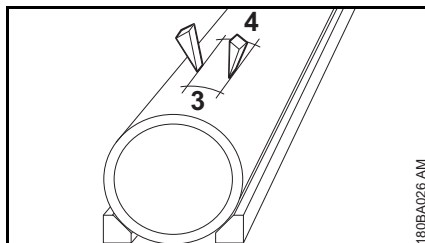
- prvo režete teško dostupna područja



- razdvojne rezove radite tako da se brusni disk ne zaglavljuje



- koristite klinove i/ili ostavite mostiće koje ćete polomiti nakon izvođenja svih rezova



- ako posle izvedenih rezova odsećeni deo ostane u prerezu (zbog upotrebljenih klinova, mostića), ne izvodite nove rezove – odrezani deo polomite

Brusni diskovi

Brusni diskovi su izloženi vrlo velikim opterećenjima, posebno kod slobodnog rezanja rukom.

Zato za upotrebu na ručno vođenim uređajima koristite samo dozvoljene i adekvatno označene brusne diskove prema standardu EN 13236 (dijamant) ili EN 12413 (sintetička smola). Pazite na dozvoljeni maksimalni broj obrtaja brusnog diska – **opasnost od nezgoda!**

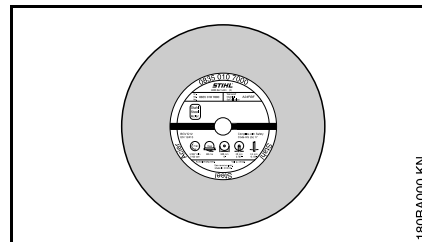
Brusni diskovi, koje je STIHL razvio zajedno sa poznatim proizvođačima brusnih diskova, imaju visoki kvalitet i precizno su prilagođeni konkretnoj nameni, kao i snazi motora brusnog sekača.

Oni konstantno imaju izvanredan kvalitet.

Transportovanje i skladištenje

- kod transportovanja i skladištenja ne izlažite brusne diskove direktnom zračenju sunca ili drugom termičkom naprezanju
- izbegavajte potrese i udarce
- brusne diskove slažite na suvom mestu i po mogućstvu na stalnoj temperaturi, na ravnoj površini i u originalnom pakovanju
- nemojte skladištiti brusne diskove u blizini agresivnih tečnosti
- brusne diskove čuvajte na mestu bez mraza

Brusni diskovi od sintetičkih smola



Tipovi:

- za suhu primenu
- za mokru primenu

Ispravan izbor i primena brusnih diskova od sintetičkih smola obezbeđuje ekonomičnu upotrebu i sprečava brzo trošenje. Kod izbora pomaže kratka oznaka na

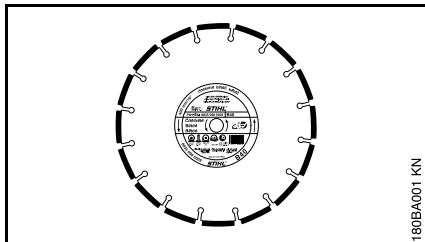
- etiketi
- pakovanju (tabela sa preporukama za primenu)

Brusni diskovi od sintetičkih smola STIHL su u zavisnosti od izvedbe podobni za rezanje sledećih radnih materijala:

- asfalt
- beton
- kamen
- gusane cevi
- čelik; brusni diskovi od sintetičkih smola STIHL nisu podobni za rezanje železničkih šina

Nemojte rezati druge materijale – **opasnost od nezgoda!**

Dijamantski brusni diskovi



180BA001 KN

Za mokru primenu.

Ispravan izbor i primena dijamantskih brusnih diskova obezbeđuje ekonomičnu upotrebu i sprečava brzo trošenje. Kod izbora pomaže kratka oznaka na

- etiketi
- pakovanju (tabela sa preporukama za primenu)

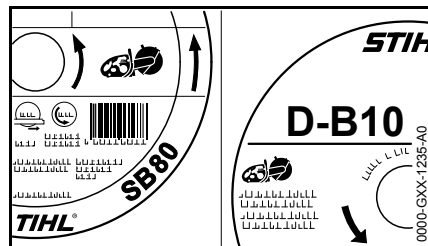
Dijamantski brusni diskovi STIHL su u zavisnosti od izvedbe podesni za rezanje sledećih radnih materijala:

- asfalt
- beton
- kamen (tvrdi kamen)
- abrazivni beton
- sveži beton
- cigle od opeke
- cevi od opeke
- Duktilni gus

Nemojte rezati druge materijale – **opasnost od nezgoda!**

Nikada nemojte koristiti dijamantske brusne diskove sa straničnim slojem zato što mogu da se zaglave u rezu i da izazovu ekstremno jak povratni udarac – **opasnost od nezgoda!**

Kratke oznake



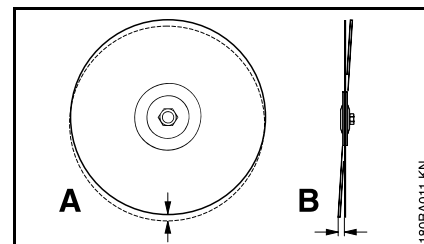
Kratka oznaka je kombinacija do četiri slova i broja:

- slova pokazuju glavnu oblast primene brusnog diska
- brojevi označavaju klasu učinka dijamantskog brusnog diska STIHL

Bacanje i odstupanje od ravni

Besprekorno ležište vretena brusnog sekača je neophodno za dug životni vek i efikasnu funkciju dijamantskog brusnog diska za rezanje.

Pogon brusnog diska na brusnom sekaču sa neispravnim ležištem vretena može dovesti do bacanja i odstupanja od okretanja u ravni.

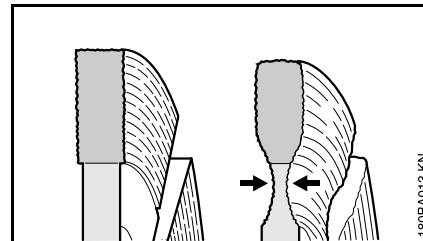


180BA011 KN

Preveliko bacanje (A) preopterećuje pojedinačne dijamantske segmente koji se pritom zagrevaju. To može dovesti do naprslina u jezgru lista ili do žarenja pojedinačnih segmenata.

Odstupanja od ravni (B) stvaraju veće toplotno opterećenje i šire rezne fuge.

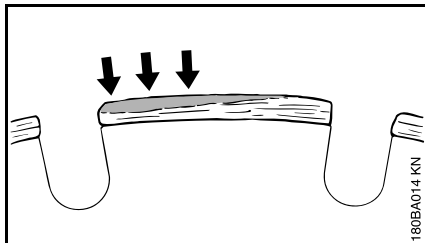
Trošenje jezgra



180BA013 KN

Kod rezanja kolovoznih pokrivača nemojte uranjati u noseći sloj (često tucanik) – brusno rezanje u tucaniku se prepoznaje po svetloj prašini – tada može nastati prekomerno trošenje jezgra – **opasnost od lomljenja!**

Proširena sečiva, oštrenje



Proširena sečiva se stvaraju kao svetlo sive naslage na gornjim stranama dijamantskih segmenata. Ove naslage sabijaju dijamante u segmentima i otupljuju segmente.

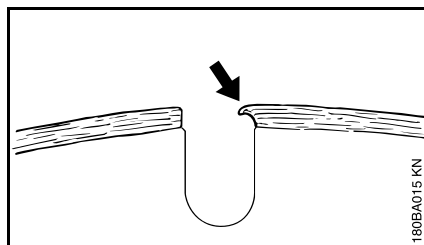
Proširena sečiva mogu nastati:

- kod ekstremno tvrdog reznog materijala, na primer, granita
- kod pogrešnog rukovanja, na primer, prevelika sila pomaka

Proširena sečiva pojačavaju vibracije, smanjuju rezni učinak i prouzrokuju stvaranje varnica.

Kod prvih znakova širenja sečiva odmah "naoštrite" dijamantski brusni disk kratkotrajnim rezanjem abrazivnih materijala, na primer, peščanika, gas-betona ili asfalta.

Dodavanje vode sprečava stvaranje proširenja na sečivima.



Ako se nastavi rad sa tupim segmentima, oni mogu da omeknu zbog jakog razvoja toplote – osnova lista se užari i gubi svoju čvrstinu – to može dovesti do napetosti, jasno prepoznatljivim po nepravilnom kretanju brusnog diska. Takav brusni disk nemojte koristiti dalje – **opasnost od nezgoda!**

Otklanjanje smetnji u radu**Brusni disk**

Greška	Uzrok	Rešenje
Nepravilne ivice ili rezne površine, vijugav rez	Bacanje ili odstupanje od ravni	Obratite se specijalizovanom prodavcu ¹⁾
Jako trošenje na stranicama segmenata	Brusni disk šeta	Koristite novi brusni disk za rezanje
Nepravilne ivice, vijugav rez, slab rezni učinak, varničenje	Brusni disk je tup; pojava proširenih sečiva kod brusnih diskova za rezanje kamena	Brusni disk za rezanje kamena naoštrite kratkotrajnim rezanjem abrazivnih materijala; brusni disk za rezanje asfalta zamenite novim
Loš rezni učinak, intenzivno trošenje segmenata	Brusni disk se okreće u pogrešnom smeru	Brusni disk montirajte u ispravnom smeru okretanja
Veće ili manje naprsline u osnovi lista i segmentu	Preopterećenje	Koristite novi brusni disk za rezanje
Trošenje jezgra	Rezanje pogrešnog materijala	Koristite novi brusni disk za rezanje; obratite pažnju na različite slojeve materijala

1) STIHL preporučuje specijalizovanog prodavca firme STIHL

Montiranje ležišta sa okloпом

"Ležište sa okloпом" je fabrički montirano na unutrašnjoj strani.

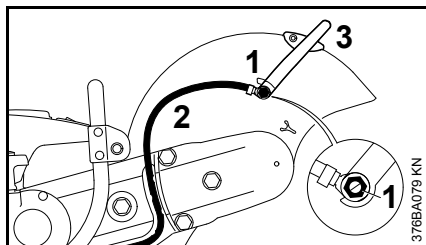
"Ležište sa okloпом" se u zavisnosti od upotrebe može ugraditi i sa spoljašne strane.

Za rezanje vođeno rukom se zbog povoljnog položaja težišta preporučuje unutrašnja montaža.

Montaža spolja (TS 700)

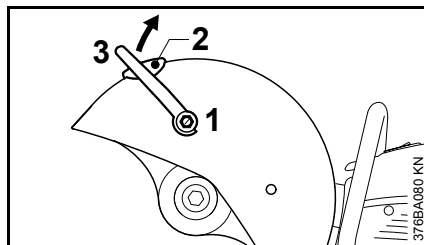
- demontirajte brusni disk (pogledajte "Postavljanje / zamena brusnog diska")

Demontaža priključka za vodu



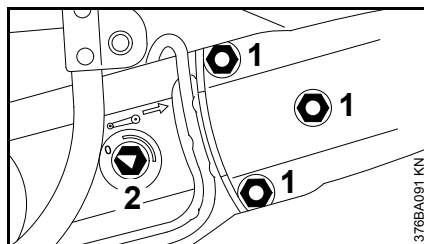
- šuplji zavrtnaj (1) odvijte kombinovanim ključem – pritom skinite četvorougao nu navrtku sa vođice sa unutrašnje strane oklopa
- crevo za vodu (2) sa naglavkom skinite sa poluge za nameštanje (3)

Demontaža poluge za nameštanje



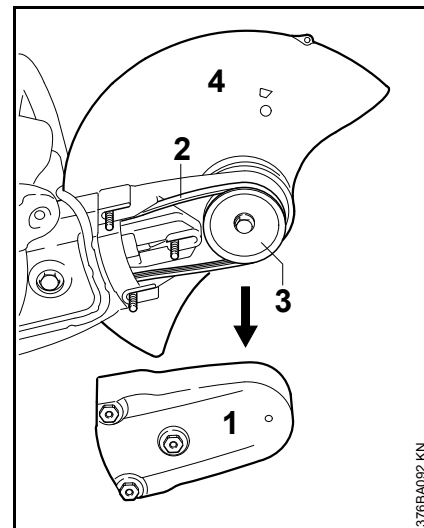
- šuplji zavrtnaj (1) odvijte kombinovanim ključem i skinite zajedno sa zaptivkom – pritom skinite četvorougao nu navrtku sa vođice sa unutrašnje strane oklopa
- odvijte zavrtnaj (2)
- polugu za nameštanje (3) okrenite prema gore i skinite

Popuštanje rebrastog klinastog remena



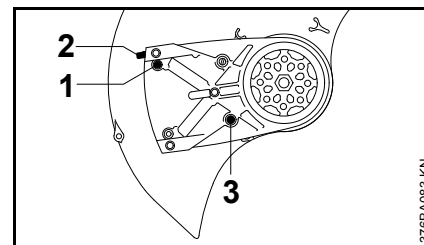
- radi popuštanja rebrastog klinastog remena, otpustite navrtke (1) – navrtke (1) ne skidajte sa osovina
- okrenite steznu navrtku (2) kombinovanim ključem na levo – oko 1/4 obrtaja, do naleganja = 0
- odvijte navrtke (1) sa osovina – navrtke (1) su pričvršćene za oklop remena da ne bi bile izgubljene

Demontaža oklopa remena

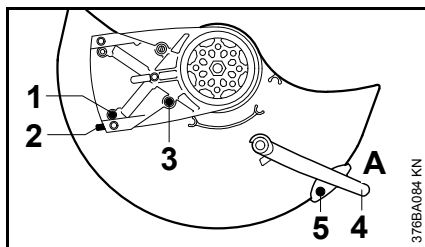


- sklonite oklop remena (1) i sa prednjeg remenika (3) skinite rebrasti klinasti remen (2)
- skinite "ležište sa okloпом" (4)

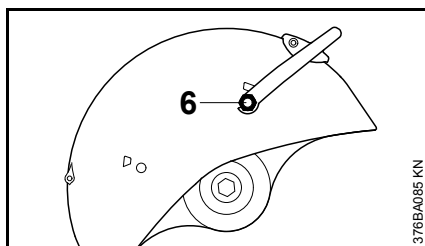
Priprema "ležišta sa okloпом" za montažu spolja



- odvijte zavrtnaj (1) graničnika (2)
- izvucite graničnik (2)
- odvijte granični klin (3)

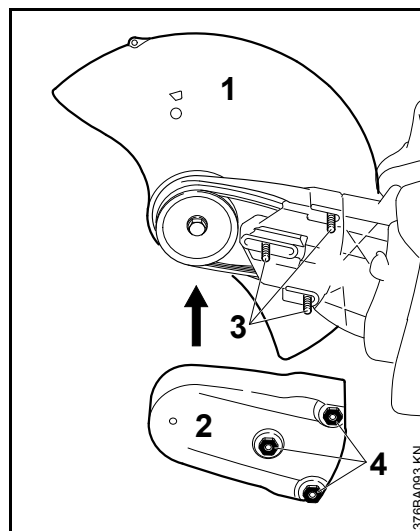


- okrenite oklop na prikazani položaj (kao na slici)
- zavijte i zategnite granični klin (3)
- postavite graničnik (2) – dovedite do poklapanja otvor u graničniku sa otvorom u ležištu
- zavijte i zategnite zavrtnj (1)
- nameštite polugu za nameštanje (4) u položaj A
- zavijte i zategnite zavrtnj (5)



- "ležište sa oklopom" okrenite tako da oklop bude na spoljnoj strani
- postavite četvorougaonu navrtku u vodiču oklopa i pridržite
- kraći šuplji zavrtnj (6) sa zaptivkom zavijte na polugu za nameštanje i zategnite kombinovanim ključem

Montaža "ležišta sa oklopom" – oklop na spoljnoj strani



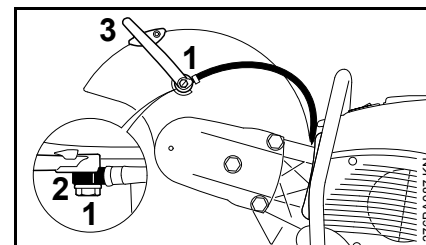
- postavite "ležište sa oklopom" (1) na spoljašnju stranu – nameštite rebrasti klinasti remen na remenik

UPUTSTVO

Remenski prenos mora biti lako pokretan.

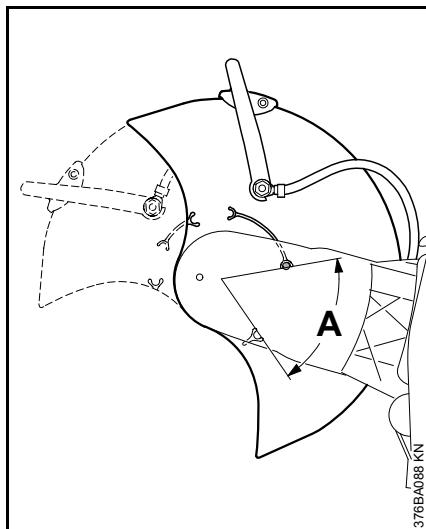
- postavite oklop remena (2)
- dovedite do poklapanja osovine (3) u ležištu sa navrtkama (4) u oklopu remena
- navrtke (4) zavijte na osovine (3) – još uvek ih ne zategnite

Montaža priključka za vodu



- ugurajte duži šuplji zavrtnj (1) kroz naglavak (2) priključka za vodu – pazite na položaj naglavka
- postavite četvorougaonu navrtku u vodiču oklopa i pridržite
- postavite naglavak sa dužim šupljim zavrtnjem na polugu za nameštanje (3) – zavijte šuplji zavrtnj i zategnite ga kombinovanim ključem

Provera područja podesivosti oklopa



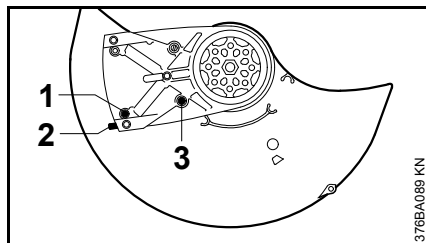
- okrenite oklop koliko je moguće napred i nazad – područje podesivosti (A) mora biti ograničeno graničnim klinom

Dalje pogledajte "Zatezanje rebrastog klinastog remena".

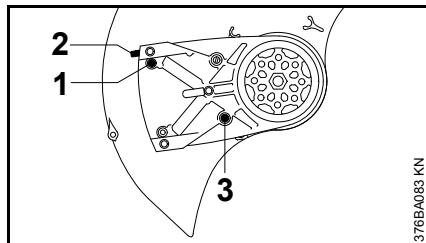
Montaža unutra (TS 700)

- demontirajte brusni disk (pogledajte "Postavljanje / zamena brusnog diska")
- demontirajte priključak za vodu
- demontirajte polugu za nameštanje
- otpustite rebrasti klinasti remen
- demontirajte oklop remena
- demontirajte "ležište sa oklopom"

Priprema "ležišta sa oklopom" za montažu unutra

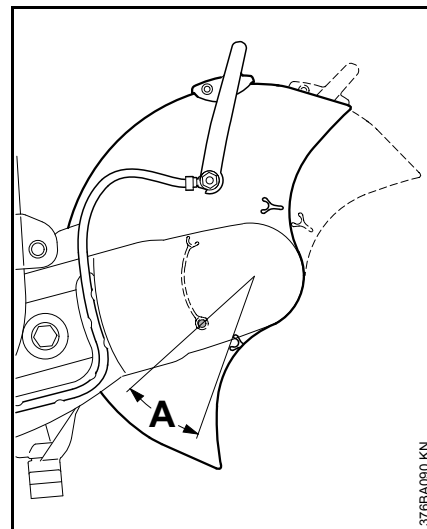


- odvijte zavrtnaj (1) graničnika (2)
- izvucite graničnik (2)
- odvijte granični klin (3)



- okrenite oklop na prikazani položaj (kao na slici)
- zavijte i zategnite granični klin (3)
- postavite graničnik (2) – dovedite do poklapanja otvor u graničniku sa otvorom u ležištu
- zavijte i zategnite zavrtnaj (1)
- montirajte polugu za nameštanje
- montirajte "ležište sa oklopom" – oklop na unutrašnjoj strani
- montirajte oklop remena
- montirajte priključak za vodu

Provera područja podesivosti oklopa



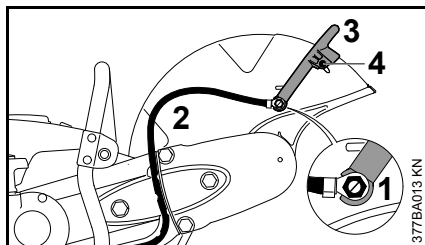
- okrenite oklop koliko je moguće napred i nazad – područje podesivosti (A) mora biti ograničeno graničnim klinom

Dalje pogledajte "Zatezanje rebrastog klinastog remena".

Montaža spolja (TS 800)

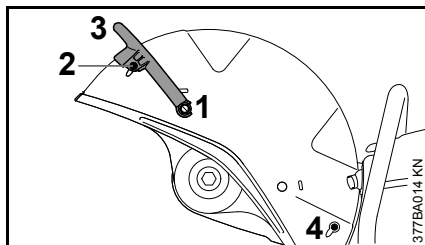
- demontirajte brusni disk (pogledajte "Postavljanje / zamena brusnog diska")

demontirajte priključak za vodu



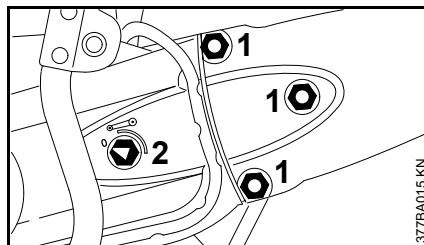
- šuplji zavrtnaj (1) odvijte kombinovanim ključem – pritom skinite četvorougao nu navrtku sa vođice sa unutrašnje strane oklopa
- crevo za vodu (2) sa naglavkom skinite sa poluge za nameštanje (3)
- odvijte zavrtnaj (4)

Demontaža poluge za nameštanje



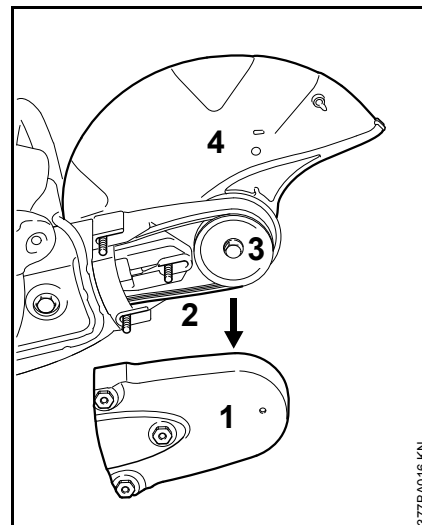
- šuplji zavrtnaj (1) odvijte kombinovanim ključem i skinite zajedno sa zaptivkom – pritom skinite četvorougao nu navrtku sa vođice sa unutrašnje strane oklopa
- odvijte zavrtnaj (2)
- polugu za nameštanje (3) okrenite prema gore i skinite
- izvadite čepove (4)

Popuštanje rebrastog klinastog remena



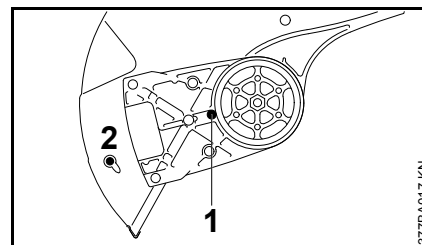
- radi popuštanja rebrastog klinastog remena, otpustite navrtke (1) – navrtke (1) ne skidajte sa osovina
- okrenite steznu navrtku (2) kombinovanim ključem na levo – oko 1/4 obrtaja, do naleganja = 0
- odvijte navrtke (1) sa osovina – navrtke (1) su pričvršćene za oklop remena da ne bi bile izgubljene

Demontaža oklopa remena

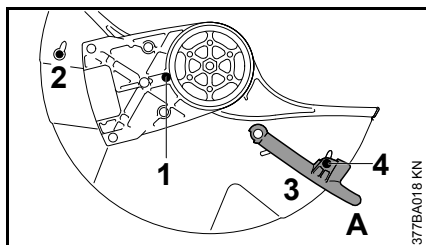


- sklonite oklop remena (1) i sa prednjeg remenika (3) skinite rebrasti klinasti remen (2)
- skinite "ležište sa oklopom" (4)

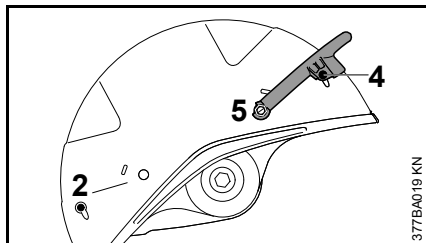
Priprema "ležišta sa oklopom" za montažu spolja



- odvijte granični klin (1)
- izvadite čepove (2)

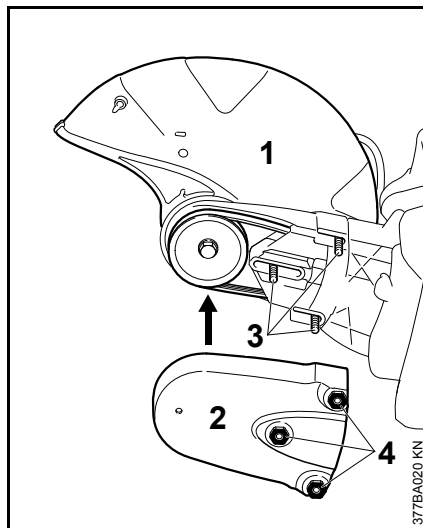


- okrenite oklop na prikazani položaj (kao na slici)
- zavijte i zategnite granični klin (1)
- namestite čepove (2)
- namestite polugu za nameštanje (3) u položaj A
- zavijte i zategnite zavrtnj (4)



- "ležište sa oklopom" okrenite tako da oklop bude na spoljnoj strani
- postavite četvorougaonu navrtku u vođicu oklopa i pridržite
- zavijte kraći šuplji zavrtnj (5) sa zaptivkom na polugu za nameštanje i zategnite kombinovanim ključem
- namestite čepove (2)
- zavijte i zategnite zavrtnj (4)

Montaža "ležišta sa oklopom" – oklop na spoljnoj strani



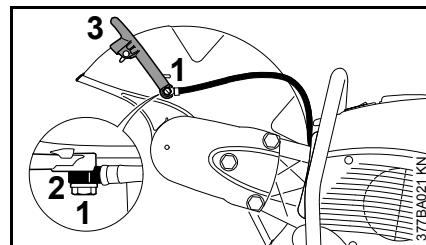
- postavite "ležište sa oklopom" (1) na spoljašnju stranu – namestite rebrasti klinasti remen na remenik

UPUTSTVO

Remenski prenos mora biti lako pokretan.

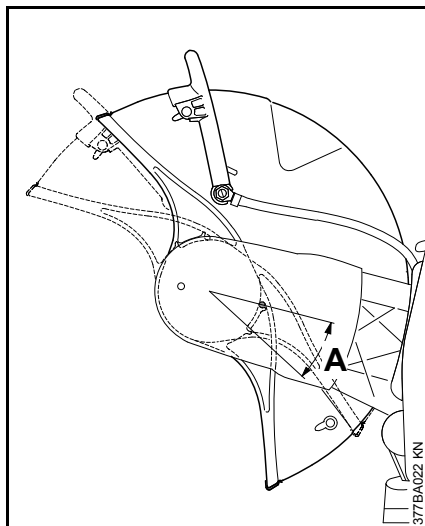
- postavite oklop remena (2)
- dovedite do poklapanja osovine (3) u ležištu sa navrtkama (4) u oklopu remena
- navrtke (4) zavijte na osovine (3) – još uvek ih ne zatežite

Montaža priključka za vodu



- ugurajte duži šuplji zavrtnj (1) kroz naglavak (2) priključka za vodu – pazite na položaj naglavka
- postavite četvorougaonu navrtku u vođicu oklopa i pridržite
- postavite naglavak sa dužim šupljim zavrtnjem na polugu za nameštanje (3) – zavijte šuplji zavrtnj i zategnite ga kombinovanim ključem

Provera područja podesivosti oklopa



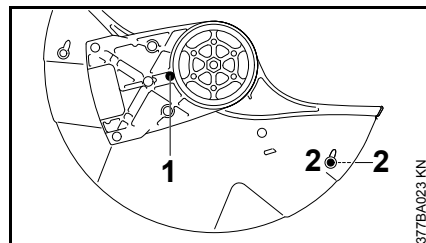
- okrenite oklop koliko je moguće napred i nazad – područje podesivosti (A) mora biti ograničeno graničnim klinom

Dalje pogledajte "Zatezanje rebrastog klinastog remena".

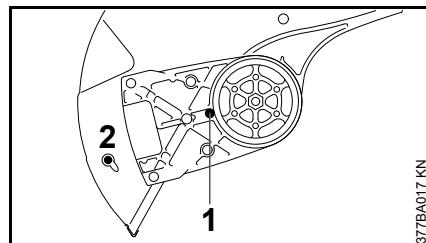
Montaža unutra (TS 800)

- demontirajte brusni disk (pogledajte "Postavljanje / zamena brusnog diska")
- demontirajte priključak za vodu
- demontirajte polugu za nameštanje
- otpustite rebrasti klinasti remen
- demontirajte oklop remena
- demontirajte "ležište sa oklopom"
- izvadite čepove

Priprema "ležišta sa oklopom" za montažu unutra

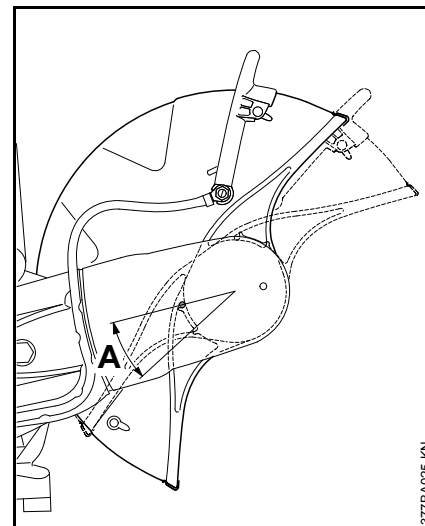


- odvijte granični klin (1)
- oba čepa (2) namestite – takođe i na suprotnoj strani



- okrenite oklop na prikazani položaj (kao na slici)
- zavijte i zategnite granični klin (1)
- montirajte polugu za nameštanje
- montirajte "ležište sa oklopom" – oklop na unutrašnjoj strani
- montirajte oklop remena
- montirajte priključak za vodu

Provera područja podesivosti oklopa

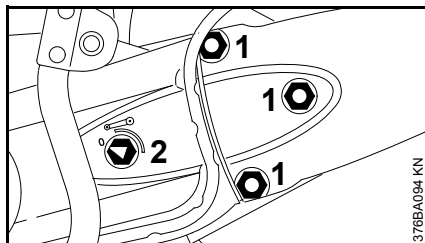


- okrenite oklop koliko je moguće napred i nazad – područje podesivosti (A) mora biti ograničeno graničnim klinom

Dalje pogledajte "Zatezanje rebrastog klinastog remena".

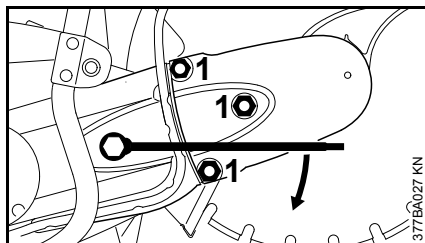
Zatezanje rebrastog klinastog remena

Ovaj uređaj je opremljen automatskim mehanizmom za zatezanje remena pomoću opruge.



Pre zatezanja rebrastog klinastog remena, navrtke (1) moraju biti otpuštene, a strelica na steznoj navrtki (2) mora biti okrenuta na 0.

- u suprotnom, otpustite navrtke (1) i okrenite steznu navrtku (2) kombinovanim ključem na levo – oko 1/4 obrtaja, do naleganja = 0



- za zatezanje rebrastog klinastog remena, nameštite kombinovani ključ na steznu navrtku kao što je prikazano na slici

! UPOZORENJE

Stezna navrtka je zategnuta oprugom – držite čvrsto kombinovani ključ.

- okrenite steznu navrtku oko 1/8 obrtaja na desno – stezna navrtka počinje da se zateže
- okrenite steznu navrtku dalje oko 1/8 obrtaja u istom smeru – do naleganja

⚙️ UPUTSTVO

Kombinovani ključ ne okrećite dalje na silu.

U ovom položaju rebrasti klinasti remen se samostalno zateže silom opruge.

- skinite kombinovani ključ sa stezne navrtke
- zategnite navrtke (1) na oklopu remena

Naknadno zatezanje rebrastog klinastog remena

Naknadno zatezanje se vrši bez aktiviranja stezne navrtke.

- otpustite tri navrtke na oklopu remena

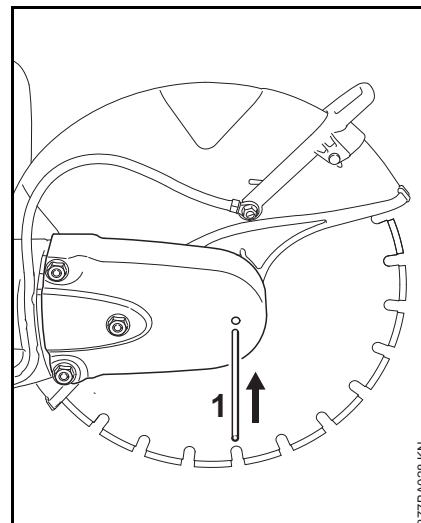
Rebrasti klinasti remen se samostalno zateže silom opruge

- ponovo zategnite navrtke

Postavljanje / zamena brusnog diska za rezanje

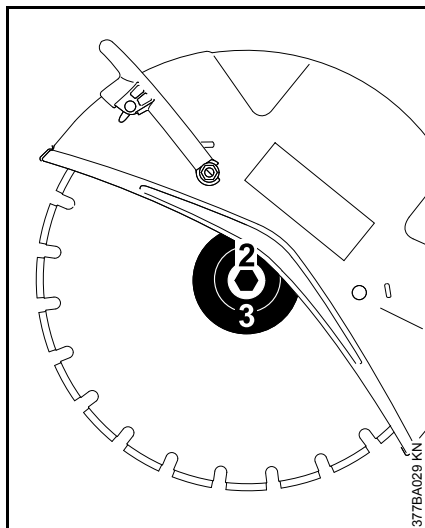
Postavljanje odn. zamena samo kod ugašenog motora – kombinovana poluga u položaju **STOP** odn. **0**.

Blokiranje vratila



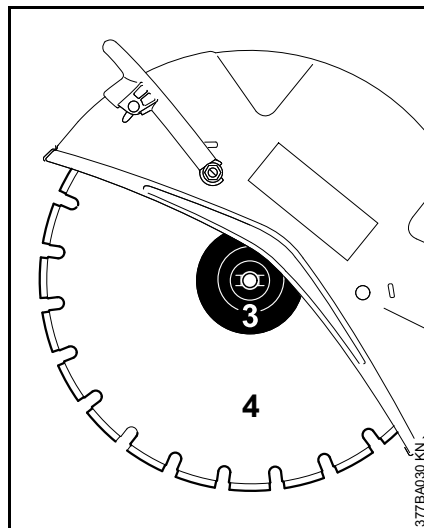
- gurnite utičnu iglu (1) u otvor oklopa remena
- okrećite vratilo kombinovanim ključem, tako da utična igla (1) upadne u jedan od zadnjih otvora

Demontaža brusnog diska



- odvijte šestougaoni zavrtnaj (2) kombinovanim ključem
- skinite sa vratila prednji pritisni disk (3) i brusni disk

Postavljanje brusnog diska



- postavite brusni disk (4)

! UPOZORENJE

Obratite pažnju na strelice za smer okretanja kod dijamantskih brusnih diskova.

- namestite prednji pritisni disk (3) – čivije za fiksiranje prednjeg pritisnog diska (3) moraju se uklopiti u žlebove vratila
- zavijte šestougaoni zavrtnaj i **zategnite čvrsto** kombinovanim ključem – ako koristite dinamometarski ključ, za vrednost obrtnog momenta zatazenja pogledajte pod "Tehnički podaci"
- izvucite utičnu iglu iz oklopa remena

! UPOZORENJE

Nikada ne koristite dva brusna diska za rezanje istovremeno – zbog neravnomernog trošenja – **opasnost od lomljenja i povreda!**

Gorivo

Za pogon motora mora da se koristi mešavina benzina i motornog ulja.

UPOZORENJE

Izbegavajte direktan kontakt goriva sa kožom i udisanje benzinskih isparenja.

STIHL MotoMix

STIHL preporučuje upotrebu STIHL MotoMix-a. Ova gotova mešavina goriva ne sadrži benzol ni olovo, odlikuje se visokim oktanskim brojem i uvek nudi pravi odnos mešavine.

Radi postizanja najdužeg radnog veka motora, STIHL MotoMix je mešavina koja sadrži motorno ulje za dvotaktne motore STIHL HP Ultra.

MotoMix nije dostupan na svim tržištima.

Mešanje goriva

UPUTSTVO

Neodgovarajuće radne materije ili odnos mešavine koji odstupa od propisa mogu dovesti do ozbiljnih oštećenja na pogonskom mehanizmu. Benzin ili motorno ulje lošijeg kvaliteta mogu oštetiti motor, zaptivne prstenove (karike), vodove i rezervoar goriva.

Benzin

Koristite samo **kvalitetan benzin** s oktanskim brojem od najmanje 90 ROZ – bezolovni ili sa olovom.

Benzin s udelom alkohola preko 10% može izazvati smetnje u radu motora sa ručno podesivim karburatorima i stoga se ne treba koristiti za rad takvih motora.

Motorni sa sistemom M-Tronic postižu punu snagu sa benzinom s udelom alkohola do 25% (E25).

Motorno ulje

Ukoliko gorivo mešate sami, sme da se koristi samo ulje za dvotaktne motore STIHL ili drugo motorno ulje visokih performansi klase JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC ili ISO-L-EGD.

STIHL preporučuje upotrebu ulja za dvotaktne motore STIHL HP Ultra ili drugo motorno ulje visokih performansi i istog kvaliteta, da bi se održale granične vrednosti emisije izduvnih gasova u toku radnog veka mašine.

Odnos mešavine

kod motornog ulja za dvotaktne motore STIHL 1:50; 1:50 = 1 deo ulja + 50 delova benzina

Primeri

Količina benzina	Dvotaktno ulje STIHL 1:50	
Litara	Litara	(ml)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- u kanister dozvoljen za gorivo prvo sipajte motorno ulje, a zatim benzin i temeljno promešajte

Čuvanje mešavine goriva

Skladištenje samo u rezervoarima dozvoljenim za gorivo, na sigurnom, suvom i hladnom mestu, zaštićenom od svetlosti i sunca.

Mešavina goriva stari – mešajte samo količinu potrebnu za nekoliko nedelja. Mešavinu goriva ne skladištite duže od 30 dana. Pod dejstvom svetla, sunca, niskih ili visokih temperatura, mešavina goriva brže postaje neupotrebljiva.

Međutim, STIHL MotoMix može biti skladišten bez problema i do 2 godine.

- pre sipanja u rezervoar, snažno protresite kanistar sa mešavinom goriva

UPOZORENJE

U kanisteru može nastati pritisak – otvarajte oprezno.

- s vremena na vreme, temeljno očistite rezervoar i kanister za gorivo

Preostalo gorivo i tečnost koja je upotrebljena za čišćenje zbrinute prema propisima tako da ne ugrožavaju životnu sredinu!

Sipanje goriva



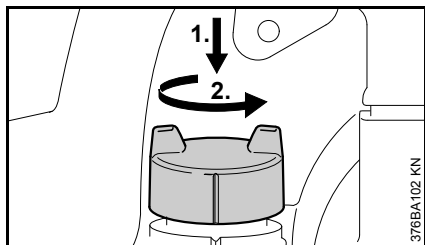
Priprema uređaja

- pre sipanja goriva očistite čep rezervoara i okolinu, tako da prljavština ne pada u rezervoar
- uređaj nameštite tako da čep rezervoara bude okrenut prema gore

! UPOZORENJE

Nikada ne otvarajte i ne zatvarajte bajonetski čep rezervoara nekim alatom. Tako bi moglo doći do pojave oštećenja na čepu i do isticanja goriva.

Otvaranje čepa

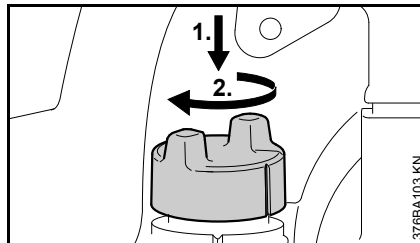


- pritisnite čep rukom do graničnika, okrenite na levo (oko 1/8 obrtaja) i izvadite ga

Sipanje goriva

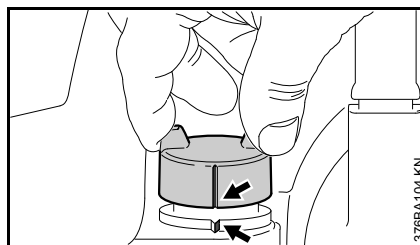
Nemojte prosipati gorivo i ne puniti rezervoar do vrha. STIHL preporučuje Sistem za sipanje goriva STIHL (poseban pribor).

Zatvaranje čepa



- nameštite čep i okrenite ga tako da klizne u bajonetsko ležište
- pritisnite čep rukom nadole do graničnika i okrenite ga na desno (oko 1/8 obrtaja) tako da se zabravi

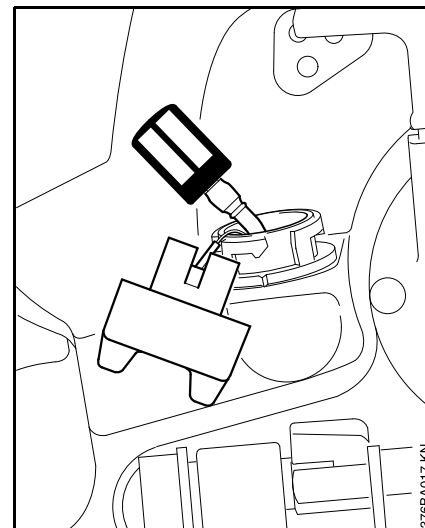
Provera zabravljenosti



- uhvatite čep – čep je ispravno zabavljen ako se ne može pomeriti, niti skinuti, a oznake (strelice) na čepu i na rezervoaru goriva se poklapaju

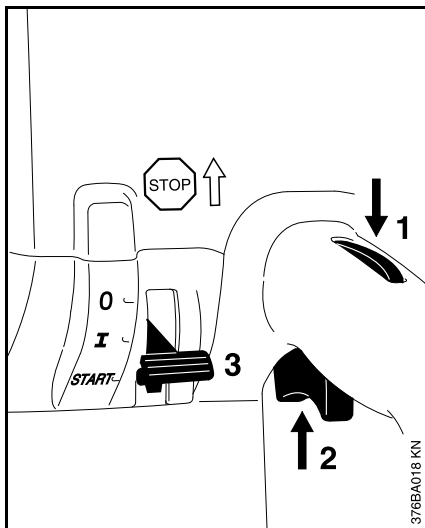
Ako čep može da se skine ili se oznake ne poklapaju, iznova zatvorite čep – pogledajte poglavlja "Zatvaranje čepa" i "Provera zabravljenosti".

Usisnu glavu za gorivo zamenite jednom godišnje

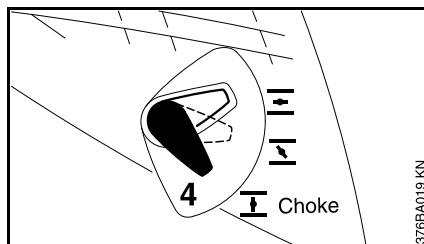


- ispraznite rezervoar goriva
- usisnu glavu za gorivo izvucite iz rezervoara kukom i skinite je sa creva
- novu usisnu glavu nameštite u crevo
- vratite usisnu glavu nazad u rezervoar

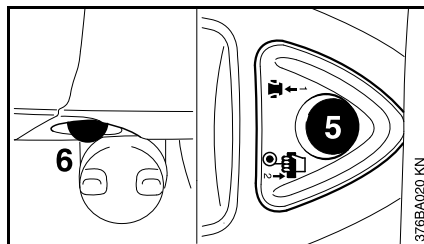
Startovanje / gašenje motora



- Pridržavajte se sigurnosnih propisa – pogledajte "Sigurnosne napomene i radna tehnika"
- pritisnite blokadu ručice gasa (1) i, istovremeno, ručicu gasa (2)
- obe ručice držite pritisnutim
- gurnite kombinovanu polugu (3) na **START** i zadržite
- pustite jedno za drugim ručicu za gas, kombinovanu polugu i blokadu ručice gasa = **položaj startnog gasa**

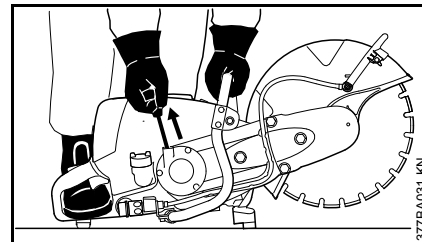


- u zavisnosti od temperature motora, namestite polugu startnog otvora leptira (4)
- ⏏ kod **hladnog** motora
- ⏏ kod **toplog** motora (takođe i ako je motor već radio, ali je još hladan ili ako je vrel motor bio ugašen kraće od 5 min)
- ⏏ kod **vrelog** motora (kada je vrel motor isključen duže od 5 min)



- pritisnite dugme (5) ventila za dekompresiju pre svakog startovanja
- pritisnite mehur (6) ručne pumpe za gorivo 7-10 puta – takođe i ako je mehur napunjen gorivom

Pokretanje

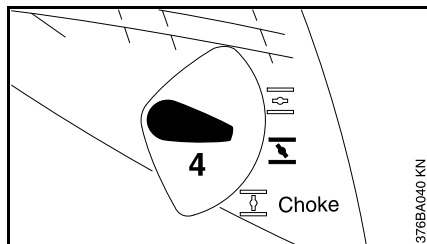



- položite brusni sekač sigurno na tlo – brusni disk ne sme dodirivati tlo ili bilo kakve predmete – u oblasti iskretanja brusnog sekača ne sme se zadržavati nijedna druga osoba
- zauzmite siguran položaj
- pritisnite čvrsto brusni sekač na tlo, levom rukom za prihvatnu cev – palac ispod prihvatne cevi
- desnim stopalom nagazite u zadnji rukohvat
- desnom rukom uhvatite ručicu startera i izvucite je polako do prvog osetnog otpora – zatim, povucite brzo i snažno – ne izvlačite užde do kraja

UPUTSTVO


Ne puštajte brzo ručicu startera – **opasnost od lomljenja!** Vratite je suprotno smeru izvlačenja, tako da se užde startera ispravno namota.

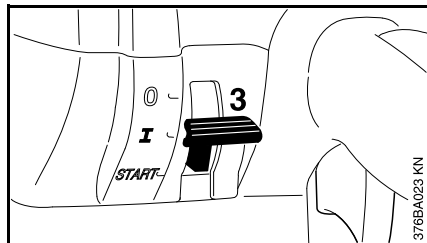
Posle prvog paljenja



- polugu startnog otvora leptira (4) namestite na  pre svakog daljeg pokušaja startovanja iznova pritisnite dugme ventila za dekompresiju i pokrećite dalje

Čim motor proradi

- pritisnite do kraja ručicu za gas i zagrejte motor pod punim gasom oko 30 s
- nakon faze zagrevanja – polugu startnog otvora leptira namestite na .

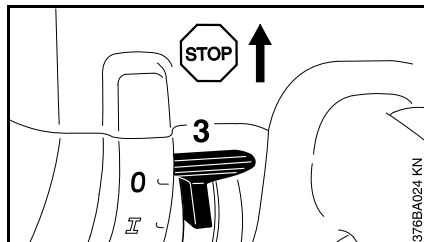


- kod aktiviranja ručice gasa, kombinovana poluga (3) skače u normalni položaj I

Kod ispravno podešenog karburatora brusni disk se ne sme okretati u praznom hodu motora.

Brusni sekač je spreman za rad.


Gašenje motora




- kombinovana poluga na **STOP** odn. 0

Dalje instrukcije za startovanje

Ako motor ne pali

Posle prvog paljenja motora poluga startnog otvora leptira nije pravovremeno postavljena na  onda je motor presisao.

- kombinovana poluga na **START** = položaj startnog gasa
- polugu startnog otvora leptira namestite na  = topli start – takođe i kod hladnog motora
- uže startera povucite 10-20 puta – radi provetranja komore za sagorevanje
- ponovo startujte motor

Rezervoar je radom ispražnjen do kraja

- sipajte gorivo
- pritisnite mehur ručne pumpe za gorivo 7-10 puta – takođe i ako je mehur napunjen gorivom

Sistem filtera za vazduh

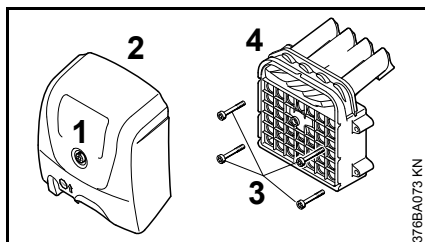
Osnovne informacije

Vreme upotrebe filtera iznosi prosečno više od 1 godine. Ne demontirajte poklopac filtera i ne menjajte filter za vazduh dok ne postoji osetan gubitak snage.

Kod dugotrajnog sistema filtera za vazduh sa ciklonskom predseparacijom usisava se prljavi vazduh i ciljano se rotira – tako se veće i teže zahvaćene čestice centrifugiraju prema spolja i odvođe. U sistem filtera za vazduh doprova samo prethodno očišćeni vazduh – zato i ekstremno dugo vreme trajanja filtera.

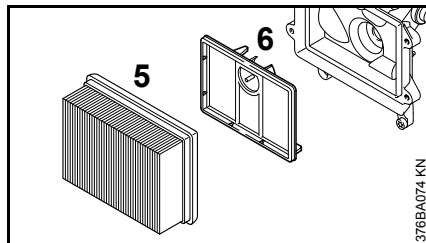
Zamena filtera za vazduh

Samo ako snaga motora osetno popusti



- otpustite zavrtnanj za zatvaranje (1) poklopca filtera
- skinite poklopac filtera (2)
- očištite okolinu filtera i unutrašnju stranu poklopca filtera od grube prljavštine

- odvijte zavrtnje (3)
- izvadište kućište filtera (4)



- izvucite glavni filter (5) iz kućišta filtera
- postavite polugu startnog otvora leptira na \downarrow
- izvucite dopunski filter (6) sa dna filtera – ne dopustite da prljavština dospe u oblast usisavanja
- očištite filterski prostor
- ponovo sklopite novi glavni filter i novi dopunski filter sa ostalim komponentama filtera
- namestite poklopac filtera
- zategnite zavrtnanj za zatvaranje

Koristite samo filtere za vazduh visokog kvaliteta da biste zaštitili motor od prodiranja abrazivne prašine.

STIHL preporučuje korišćenje samo originalnih filtera za vazduh STIHL. Visoki standard kvaliteta ovih delova stara se za nesmetani rad, dugi radni vek pogonskog mehanizma i ekstremno dugu trajnost filtera.

Podešavanje karburatora

Osnovne informacije

Mehanizam za paljenje ovog brusnog sekača je opremljen elektronskim ograničenjem broja obrtaja. Maksimalni broj obrtaja ne može da se poveća preko jedne određene vrednosti.

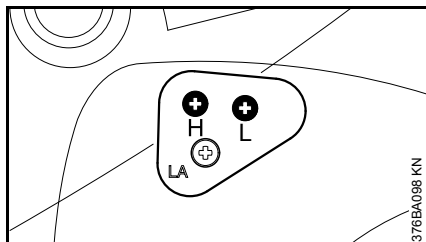
Karburator je fabrički standardno podešen.

Ovo podešavanje karburatora je usklađeno tako da motor u svim radnim stanjima dobija optimalnu mešavinu goriva i vazduha.

Priprema uređaja

- Motor ugasite
- Proverite filter za vazduh – ako je potrebno, očištite ili zamenite

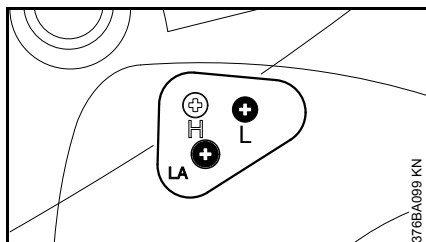
Standardno podešavanje



- Glavni regulacioni zavrtnaj (H) okrenite na levo do graničnika – maks. 3/4 obrtaja
- Zavrtnaj za regulaciju praznog hoda (L) okrenite na desno do graničnika – zatim na levo 3/4 obrtaja

Podešavanje praznog hoda

- Standardno podešavanje
- Startujte motor i sačekajte da se zagreje



Motor se gasi u praznom hodu

- Zavrtnaj za minimalni otvor leptira (LA) okrećite na desno dok brusni disk ne počne da se okreće – i zatim ga okrenite 1 obrtaj nazad

Brusni disk se okreće u praznom hodu

- Zavrtnaj za minimalni otvor leptira (LA) okrećite na levo dok se brusni disk ne zaustavi – zatim ga okrenite 1/4 obrtaj dalje u istom smeru
- Ako brusni disk nastavi da radi u praznom hodu: Zavrtnaj za minimalni otvor leptira (LA) još jedna okrenite 1/4 obrtaj na levo



UPOZORENJE

Ako se posle izvršenog podešavanja brusni disk ne zaustavlja u praznom hodu, dajte brusni sekač na popravku specijalizovanom prodavcu.

Broj obrtaja u praznom hodu neravnomeran; loše ubrzanje (i pored korekcije LA-podešavanja)

Podešavanje praznog hoda je previše posno.

- Zavrtnaj za regulaciju praznog hoda (L) okrenite na levo otprilike 1/4 obrtaja, sve dok motor ne proradi ravnomerno i sa dobrim ubrzanjem – maks. do graničnika

Broj obrtaja u praznom hodu ne može da se dovoljno poveća regulacijom zavrtnja za podešavanje minimalnog otvora leptira (LA), mašina se gasi prilikom prelaska iz delimičnog opterećenja u prazan

Podešavanje praznog hoda je previše masno.

- Zavrtnaj za regulaciju praznog hoda (L) okrenite na desno otprilike 1/4 obrtaja

Posle svake korekcije na zavrtnju za regulaciju praznog hoda (L), najčešće je neophodna i promena na zavrtnju za minimalni otvor leptira (LA).

Korekcija podešenosti karburatora kod upotrebe na velikoj visini

Ako motor ne radi zadovoljavajuće, možda je neophodna neznatna korekcija:

- Standardno podešavanje
- Sačekajte da se motor zagreje
- Glavni regulacioni zavrtnaj (H) okrenite samo malo na desno (posnije) – maks. do graničnika



UPUTSTVO

Nakon povratka sa velike visine ponovo vratite podešavanje karburatora na standardni položaj.

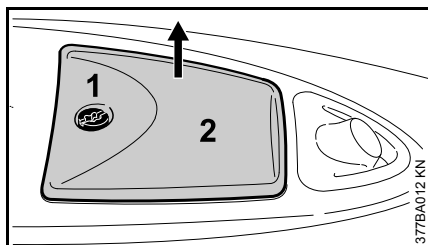
Kod previše posnog podešavanja postoji opasnost od oštećenja pogonskog mehanizma zbog nedostatka sredstva za podmazivanje i pregrevavanja.

Svećica

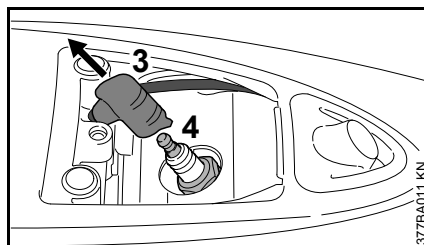
- kod nedovoljne snage motora, lošeg startovanja ili smetnji u praznom hodu, prvo proverite svećicu
- posle oko 100 radnih časova zamenite svećicu – kod jako izgorelih elektroda i ranije – koristite samo svećice koje je dozvolio STIHL, sa prigušivanjem radio smetnji – pogledajte poglavlje "Tehnički podaci"

Demontaža svećice

- ugasite motor – prekidač za zaustavljanje stavite na **STOP** odn. 0

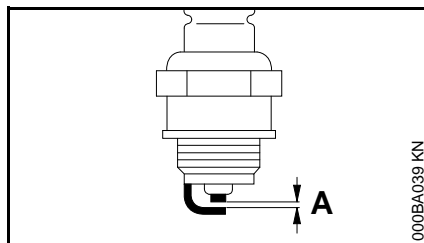


- odvijte zavrtanj (1) i skinite kapu (2) – zavrtanj (1) je pričvršćen za kapu (2) da ne bi bio izgubljen



- izvucite utikač voda za paljenje (3)
- odvijte svećicu (4)

Provera svećice

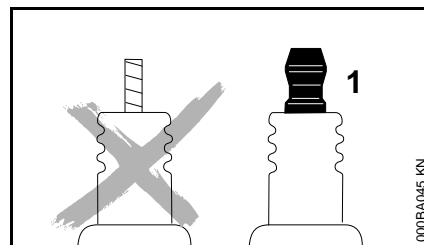


- prljavu svećicu očistite
- proverite odstojanje elektroda (A) i po potrebi ga podesite, vrednost odstojanja – pogledajte pod "Tehnički podaci"

- odstranite uzroke zaprljanosti svećice

Mogući uzroci su:

- previše motornog ulja u gorivu
- zaprljani filter za vazduh
- nepovoljni radni uslovi



⚠ UPOZORENJE

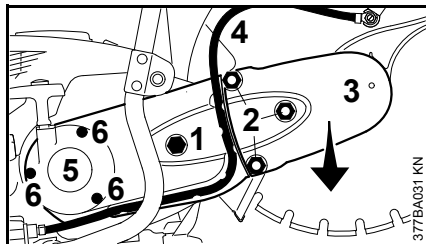
Ako priključna navrtka (1) nije zategnuta ili nedostaje, moguća je pojava iskrenja. Rad u lakozapaljivoj ili eksplozivnoj sredini može da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene, a moguće su i materijalne štete.

- koristite svećice sa zaštitom od radio smetnji i sa zategnutom priključnom navrtkom

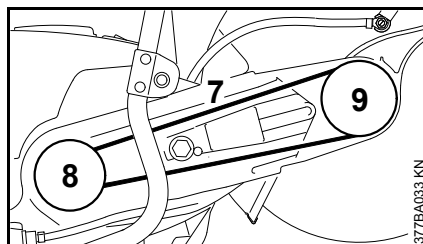
Montaža svećice

- svećicu namestite i zavijte rukom
- svećicu zategnite kombinovanim ključem
- utikač voda za paljenje čvrsto pritisnite na svećicu
- namestite kapu na utikač voda za paljenje i zategnite

Zamena rebrastog klinastog remena



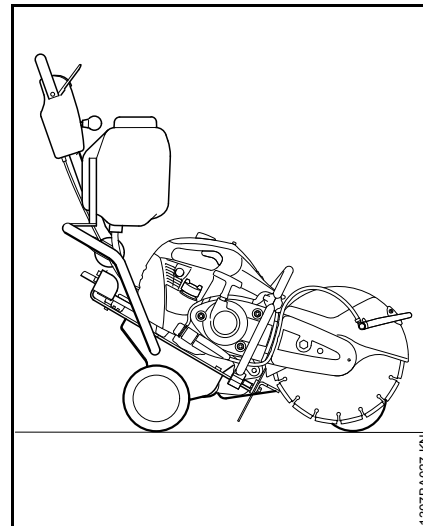
- strelica na steznoj navrtki (1) mora biti okrenuta na 0 – okrenite steznu navrtku (1) kombinovanim ključem na levo – oko 1/4 obrtaja, do naleganja = 0
- skinite navrtke (2) sa osovina
- sklonite oklop remena (3) i sa prednjeg remenika skinite rebrasti klinasti remen
- skinite "ležište sa oklopom"
- izvadite crevo (4) iz vođice poklopca startera (5)
- odvijte zavrtnje (6) poklopca startera
- skinite poklopac startera
- uklonite neispravni rebrasti klinasti remen iz priključnog dela



- pažljivo nameštite novi rebrasti klinasti remen (7) u priključni deo i u remenik (8) na pogonskom mehanizmu
- montirajte poklopac startera
- držite "ležište sa oklopom" uz priključni deo
- nameštite rebrasti klinasti remen na remenik (9)
- nameštite oklop remena
- dovedite do poklapanja osovine u ležištu sa navrtkama u oklopu remena
- navrtke zavijte na osovine – još uvek ih ne zatežite
- nameštite crevo u vođicu poklopca startera

Dalje pogledajte "Zatezanje rebrastog klinastog remena".

Kolica za vođenje



Brusni sekač se u nekoliko poteza može montirati na kolica za vođenje STIHL FW 20 (poseban pribor).

Kolica za vođenje pojednostavljuju

- poboljšavanje oštećenja na kolovozu
- postavljanje oznaka na kolovoz
- sečenje fugi za širenje

Čuvanje uređaja

Kod radnih pauza dužih od
oko 3 meseca

- ispraznite i očistite rezervoar za gorivo na dobro provetrenom mestu
- propisno zbrinite gorivo, tako da ne ugrožava životnu okolinu
- karburator ispraznite radom – inače se mogu slepiti membrane u karburatoru
- skinite brusni disk
- temeljno očistite uređaj, posebno rebra cilindra
- čuvajte uređaj na suvom i sigurnom mestu. Zaštitite uređaj od neovlašćene upotrebe (na pr. od strane dece)

Napomene za održavanje i negu

Podaci se odnose na normalne uslove primene. Kod otežanih uslova za rad (puno prašine itd.) i dužih svakodnevnih radnih vremena, odgovarajuće skratite navedene intervale.		pre početka rada	posle obavljenog rada, odn. svakodnevno	posle svakog punjenja rezervoara	nedeljno	mesečno	godišnje	kod smetnji	kod oštećenja	po potrebi
Kompletna mašina	vizuelna provera (stanje, zaptivenost)	X		X						
	čišćenje		X							
Komandni elementi	provera funkcionalnosti	X		X						
Ručna pumpa za gorivo (ako postoji)	provera	X								
	remont kod specijalizovanog prodavca ¹⁾								X	
Usisna glava u rezervoaru za gorivo	provera							X		
	zamena						X		X	X
Rezervoar za gorivo	čišćenje					X				
Rebrasti klinasti remen	čišćenje/dotezanje					X				X
	zamena								X	X
Filter za vazduh (sve komponente filtera)	zamena	samo ako snaga motora osetno popusti								
Usisni otvori vazdušnog hlađenja	čišćenje		X							
Rebra cilindra	čišćenje kod specijalizovanog prodavca ¹⁾						X			
Priključak za vodu	provera	X						X		
	remont kod specijalizovanog prodavca ¹⁾								X	
Karburator	kontrola praznog hoda – brusni disk se ne sme kretati	X		X						
	naknadna regulacija praznog hoda									X
Svećica	podešavanje odstojanja elektroda							X		
	zamena posle 100 radnih sati									
Dostupni zavrtnji i navrtke (osim zavrtnja za podešavanje)	dotezanje		X							X

Podaci se odnose na normalne uslove primene. Kod otežanih uslova za rad (puno prašine itd.) i dužih svakodnevnih radnih vremena, odgovarajuće skratite navedene intervale.		pre početka rada	posle obavljenog rada, odn. svakodnevno	posle svakog punjenja rezervoara	nedeljno	mesečno	godišnje	kod smetnji	kod oštećenja	po potrebi
Antivibracioni elementi	provera	X						X		X
	zamena kod specijalizovanog prodavca ¹⁾								X	
Brusni disk	provera	X		X						
	zamena								X	X
Oslonci/prsteni/gumeni amortizeri (donja strana uređaja)	provera		X							
	zamena								X	X
Sigurnosne nalepnice	zamena								X	

1) STIHL preporučuje specijalizovanog prodavca firme STIHL

Svesti habanje na minimum i izbeći oštećenja

Pridržavanje odrednica ovog uputstva za upotrebu sprečava prekomerno habanje i oštećenja na utređaju.

Upotreba, održavanje i skladištenje uređaja moraju se sprovoditi tako brižno, kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

Za sva oštećenja koja su prouzrokovana nepridržavanjem sigurnosnih napomena, kao i napomena za opsluživanje i održavanje, odgovoran je sam korisnik. Ovo posebno važi za:

- promene na proizvodu koje nije odobrio STIHL
- upotrebu alata ili pribora, koji nisu dopušteni za uređaj, nisu pogodni ili su lošeg kvaliteta
- nenamensku upotrebu uređaja
- upotrebu uređaja kod sportskih ili takmičarskih priredbi
- posledične štete zbog daljeg korišćenja uređaja sa neispravnim sastavnim delovima

Radovi na održavanju

Svi radovi navedeni u poglavlju "Napomene za održavanje i negu" moraju se redovno sprovoditi. Ukoliko sam korisnik ne može sprovesti ove radove na održavanju, treba ih naložiti specijalizovanom prodavcu.

STIHL preporučuje da radove na održavanju i popravkama prepustite samo specijalizovanom prodavcu

STIHL. Specijalizovanim prodavcima STIHL se redovno nude kursevi i pružaju im se tehničke informacije.

Ako se ovi radovi propuste ili nestručno izvedu, mogu nastati oštećenja za koje je odgovoran sam korisnik. Tu spadaju između ostalog:

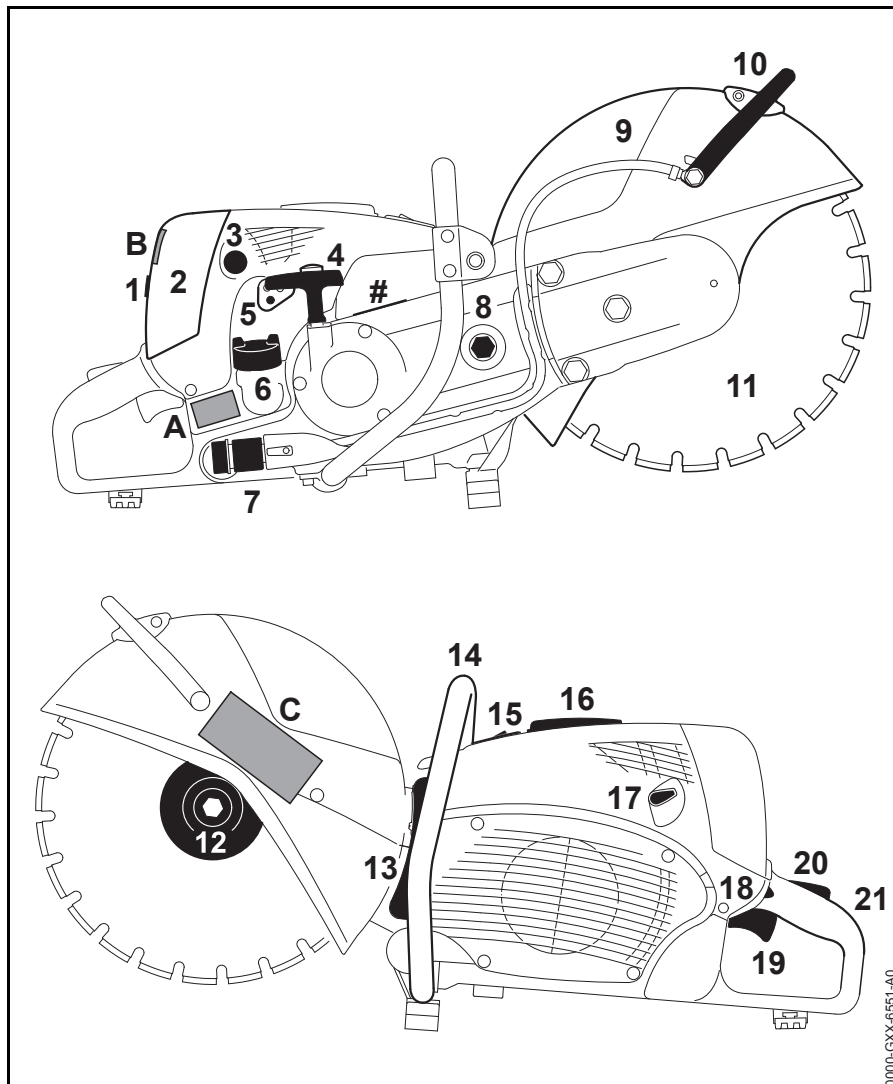
- oštećenja na pogonskom mehanizmu, kao posledica nepravovremenog ili nedovoljno sprovedenog održavanja (na pr. filteri za vazduh i gorivo), pogrešnog podešavanja karburatora ili nedovoljnog čišćenja sistema za hlađenje (usisni prorezi, rebra cilindra)
- oštećenja od korozije i druge posledične štete zbog neprikladnog skladištenja
- oštećenja na uređaju kao posledica upotrebe rezervnih delova lošeg kvaliteta

Potrošni delovi

Neki delovi motornog uređaja podležu normalnom habanju i pored namenske upotrebe i moraju se prema načinu i trajanju korišćenja pravovremeno zameniti. Tu spadaju između ostalog:

- spojnica, rebrasti klinasti remen
- brusni diskovi (svi tipovi)
- filteri (za vazduh, gorivo)
- mehanizam za startovanje
- svećica
- prigušni elementi antivibracionog sistema

Važni sastavni delovi

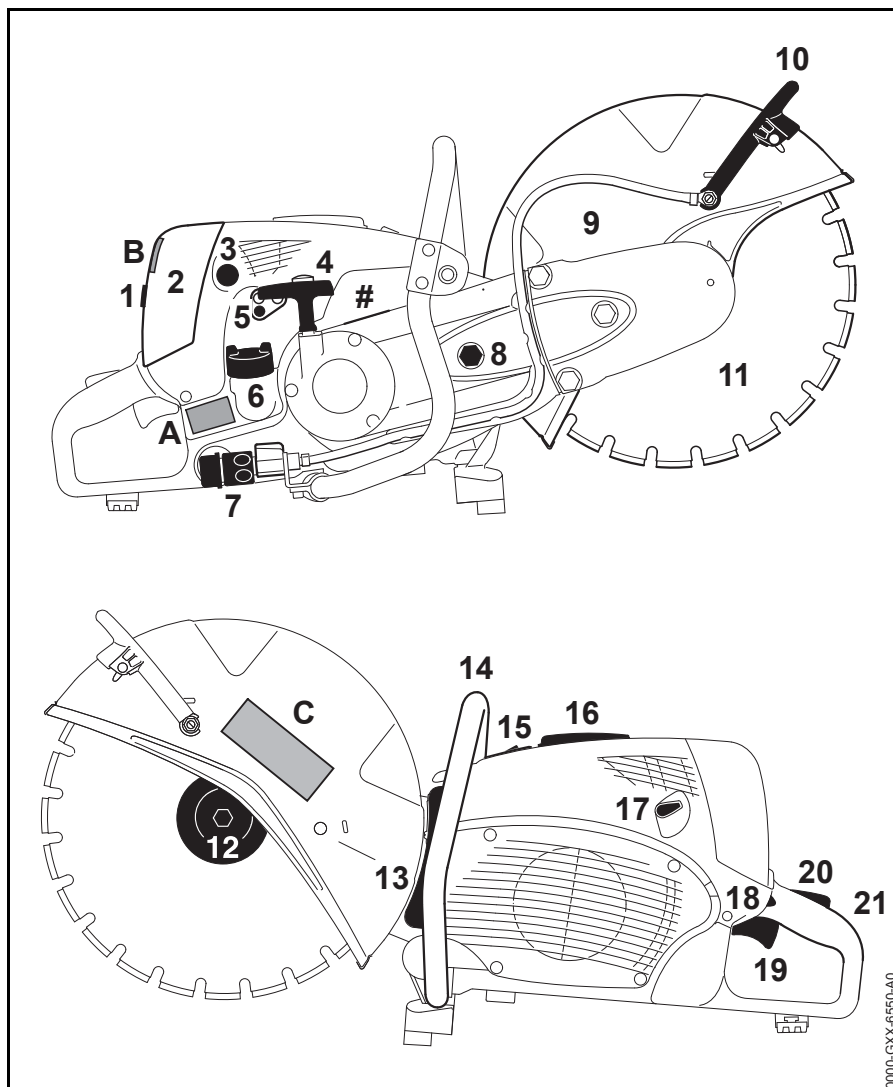


TS 700

- 1 Zavrtnanj za zatvaranje
- 2 Poklopac filtera
- 3 Ručna pumpa za gorivo
- 4 Ručica startera
- 5 Zavrtnji za podešavanje karburatora
- 6 Čep rezervoara
- 7 Priključak za vodu
- 8 Stezna navrtka
- 9 Oklop
- 10 Poluga za nameštanje
- 11 Brusni disk
- 12 Prednji pritisni disk
- 13 Prigušivač buke
- 14 Prihvatna cev
- 15 Ventil za dekompresiju
- 16 Kapa za utikač svećice
- 17 Poluga startnog otvora leptira
- 18 Kombinovana poluga
- 19 Ručica gasa
- 20 Blokada ručice gasa
- 21 Zadnji rukohvat
- # Broj mašine
- A Sigurnosna nalepnica
- B Sigurnosna nalepnica
- C Sigurnosna nalepnica

0000-GXX-6551-A0

TS 800



- 1 Zavrtnanj za zatvaranje
 - 2 Poklopac filtera
 - 3 Ručna pumpa za gorivo
 - 4 Ručica startera
 - 5 Zavrtnji za podešavanje karburatora
 - 6 Čep rezervoara
 - 7 Priključak za vodu
 - 8 Stezna navrtka
 - 9 Oklop
 - 10 Poluga za nameštanje
 - 11 Brusni disk
 - 12 Prednji pritisni disk
 - 13 Prigušivač buke
 - 14 Prihvatna cev
 - 15 Ventil za dekompresiju
 - 16 Kapa za utikač svećice
 - 17 Poluga startnog otvora leptira
 - 18 Kombinovana poluga
 - 19 Ručica gasa
 - 20 Blokada ručice gasa
 - 21 Zadnji rukohvat
- # Broj mašine
A Sigurnosna nalepnica
B Sigurnosna nalepnica
C Sigurnosna nalepnica

0000-GXX-6650-A0

Tehnički podaci**Pogonski mehanizam**

Jednocilindarski dvotaktni motor STIHL

TS 700

Radna zapremina:	98,5 cm ³
Unutrašnji prečnik cilindra:	56 mm
Radni hod klipa:	40 mm
Snaga prema ISO 7293:	5,0 kW (6,8 KS) pri 9300 1/min
Broj obrtaja u praznom hod:	2200 1/min
Maks. broj obrtaja vretena prema ISO 19432:	5080 1/min

TS 800

Radna zapremina:	98,5 cm ³
Unutrašnji prečnik cilindra:	56 mm
Radni hod klipa:	40 mm
Snaga prema ISO 7293:	5,0 kW (6,8 KS) pri 9300 1/min
Broj obrtaja u praznom hod:	2200 1/min
Maks. broj obrtaja vretena prema ISO 19432:	4290 1/min

Mehanizam za paljenje

Elektronski upravljani magnetni upaljač

Svećica (sa otklonjenim radio smetnjama):	Bosch WSR 6 F, NGK BPRM 7 A
Odstojanje elektroda:	0,5 mm

Sistem za gorivo

Membranski karburator neosetljiv na položaj, sa integrisanom pumpom za gorivo

Zapremina rezervoara za gorivo: 1200 cm³ (1,2 l)

Filter za vazduh

Glavni filter (papirni filter) i pahuljasti dopunski filter sa žičanim platnom

Težina

bez goriva i bez brusnog diska, sa priključkom za vodu	
TS 700:	11,6 kg
TS 800:	12,7 kg

Brusni diskovi

Označeni, maksimalni dozvoljeni broj obrtaja brusnog diska mora biti isti ili veći od maksimalnog broja obrtaja vretena brusnog sekača.

Brusni diskovi (TS 700)

Spoljašnji prečnik:	350 mm
Maks. debljina:	4,8 mm
Prečnik otvora / prečnik vretena:	20 mm
Obrtni moment zatezanja:	30 Nm

Brusni diskovi od sintetičkih smola

Minimalni spoljašnji prečnik pritisnog diska: ^{1) 2)}	103 mm
Maksimalna dubina reza: ³⁾	125 mm

- 1) Za Japan 118 mm
- 2) Za Australiju 118 mm
- 3) Kod upotrebe pritisnih diskova sa spoljašnjim prečnikom od 118 mm, maksimalna dubina reza se smanjuje na 116 mm

Dijamantski brusni diskovi

Minimalni spoljašnji prečnik pritisnog diska: ¹⁾	103 mm
Maksimalna dubina reza: ³⁾	125 mm

- 1) Za Japan 118 mm
- 3) Kod upotrebe pritisnih diskova sa spoljašnjim prečnikom od 118 mm, maksimalna dubina reza se smanjuje na 116 mm

Brusni diskovi (TS 800)

Spoljašnji prečnik:	400 mm
Maks. debljina:	4,8 mm
Prečnik otvora / prečnik vretena:	20 mm
Obrtni moment zatezanja:	30 Nm

Brusni diskovi od sintetičkih smola

Minimalni spoljašnji prečnik
pritisnog diska: ^{1) 2)} 103 mm

Maksimalna dubina reza: ³⁾ 145 mm

- 1) Za Japan 140 mm
- 2) Za Australiju 140 mm
- 3) Kod upotrebe pritisnih diskova sa spoljašnjim prečnikom od 140 mm, maksimalna dubina reza se smanjuje na 130 mm

Dijamantski brusni diskovi

Minimalni spoljašnji prečnik
pritisnog diska: ¹⁾ 103 mm

Maksimalna dubina reza: ³⁾ 145 mm

- 1) Za Japan 140 mm
- 3) Kod upotrebe pritisnih diskova sa spoljašnjim prečnikom od 140 mm, maksimalna dubina reza se smanjuje na 130 mm

Vrednosti zvuka i vibracija

Za više podataka o ispunjavanju
smernice za poslodavce Vibracije
2002/44/EG vidite na www.stihl.com/vib

**Nivo pritiska zvuka L_{peq} prema
ISO 19432:**

TS 700 101 dB(A)

TS 800 101 dB(A)

Nivo snage zvuka L_w prema ISO 19432

TS 700 113 dB(A)

TS 800 114 dB(A)

**Vibraciona vrednost $a_{hv,eq}$ prema
ISO 19432**

	Rukohvat levo	Rukohvat desno
TS 700	6,6 m/s ²	4,5 m/s ²
TS 800	6,5 m/s ²	3,9 m/s ²

Za nivo pritiska zvuka i nivo snage
zvuka, K-vrednost prema
smernici 2006/42/EG = 2,0 dB(A); za
vibracionu vrednost, K-vrednost prema
smernici 2006/42/EG = 2,0 m/s².

REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi
registracije, procene i dozvole za
upotrebu hemikalija.

Za više informacija u vezi ispunjavanja
propisa REACH (EU) br. 1907/2006
pogledajte na www.stihl.com/reach

Emisiona vrednost izduvnih gasova

CO₂ vrednost izmerena prilikom
postupka homologacije u EU navedena
je na www.stihl.com/co2 u tehničkim
podacima o proizvodu.

Izmerena CO₂ utvrđena je na
reprezentativnom motoru prema
normiranom postupku provere u
laboratorijskim uslovima i ne predstavlja
izričitu ili podrazumevajuću garanciju u
vezi sa performansama određenog
motora.

Važeći zahtevi u vezi sa emisijom
izduvnih gasova će biti ispunjeni ukoliko
se pridržavate namenske upotrebe i
održavanja koji su opisani u ovom

uputstvu za upotrebu. U slučaju
promena na motoru prestaje dozvola za
upotrebu.

Napomene za popravke

Korisnici ovog uređaja smeju obavljati samo radove na održavanju i nezi uređaja opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Dalje popravke smeju obavljati samo specijalizovani prodavci.

STIHL preporučuje da radove na održavanju i popravkama prepustite samo specijalizovanom prodavcu STIHL. Specijalizovanim prodavcima STIHL se redovno nude kursevi i pružaju im se tehničke informacije.

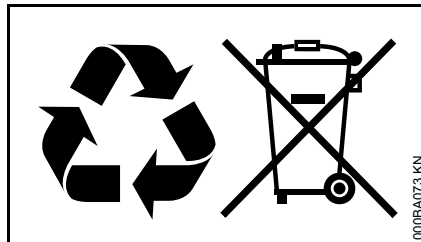
Kod izvođenja popravki koristite samo rezervne delove koji su dopušteni za ovaj uređaj od strane firme STIHL ili delove sa istim tehničkim karakteristikama. Koristite samo rezervne delove visokog kvaliteta. U suprotnom može nastati opasnost od nezgoda ili oštećenja na uređaju.

STIHL preporučuje korišćenje originalnih delova STIHL.

Originalni rezervni delovi STIHL se prepoznaju prema broju rezervnog dela, prema natpisu **STIHL** i u datim slučajevima prema oznaci za rezervne delove **GI** (na manjim delovima može da stoji i samo ta oznaka).

Uklanjanje

Prilikom rashodovanja dotrajalih uređaja, pridržavajte se propisa specifičnih za dotičnu zemlju.



Uređaje STIHL ne treba bacati u kućno đubre. Uređaj STIHL, aku-bateriju, pribor i pakovanje prosledite na ekološki povoljnu reciklažu.

Najnovije informacije u vezi rashodovanja možete dobiti kod specijalizovanog prodavca STIHL.

EU izjava o usaglašenosti

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

Vrsta konstrukcije:	Brusni sekač
Fabrička marka:	STIHL
Tip:	TS 700 TS 800
Identifikacija serije:	4224
Radna zapremina:	98,5 cm ³

odgovara merodavnim odredbama u smernicama 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU i 2000/14/EG, i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim normama koje su važeće prema datumu proizvodnje:

EN ISO 19432, EN 55012,
EN 61000-6-1

Prilikom utvrđivanja izmerenog i garantovanog nivoa snage zvuka postupano je prema smernici 2000/14/EG, dodatak V, uz primenu standarda ISO 3744.

Izmereni nivo snage zvuka

TS 700	115 dB(A)
TS 800	116 dB(A)

Garantovani nivo snage zvuka

TS 700	117 dB(A)
TS 800	118 dB(A)

Čuvanje tehničke dokumentacije:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Godina proizvodnje i broj mašine
navedeni su na uređaju.

Waiblingen, 3.2.2020

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

po ovlaštenju

A handwritten signature in black ink, reading "J. Hoffmann". The signature is written in a cursive style with a large initial "J".

Dr. Jürgen Hoffmann

rukovodilac prukovodilac Podaci o
proizvodu, propisi i odobrenjeodaci o
proizvodu, propisi i odobrenje

The CE mark, consisting of the letters "C" and "E" in a stylized, bold font.

0458-572-5621-D

serbisch



www.stihl.com



0458-572-5621-D